DIRECTOR
DAVID ALVESTEGUI

LA RAZON

ADMINISTRADOR
Hugo D. Aranda
Teléfono 716.—Apartado 7

318

Año II No. 357 — La Paz, domingo 11 de agosto de 1918 — 10 Centavos ejemplar

SERVICIO TELEGRAFICO DEL DIA—CORRESPONSALES PROPIOS

LA GUERRA MUNDIAL

Importante triunfo de los aliados en el frente de Amiens

En un frente de veinte millas son tomadas todas las posiciones alemanas

17,000 prisioneros y 200 cañones capturados por los aliados

Los alemanes continúan su retirada en el frente del Lys, desde Merville hasta Locon.-Los británicos atacan entre el Oise y el Aisne logrando abrirse paso

El gobierno ruso declara el estado de guerra entre Rusia y los aliados.-Estos derrotan a las tropas bolsevikis en Arkángel.-D'Anunnzzio vuela sobre Viena

OTRAS INFORMACIONES

La lucha en el frente occidental

COMUNICADO ALEMAN

Nueva York, 10 de agosto.—De Berlin, via Londres, transmiten el siguiente comunicado oficial:

Las tropas británicas atacaron ayer en ambos lados del Lys siendo rechazadas.

En ambos lados del camino Bray—Corbie al norte del Somme rechazamos unos violentos contraataques del enemigo.

Fracasó un ataque de los franceses al oeste de Montdidier.

Aumentó la violencia del duelo de artillería entre Soissons y Reimes.

En los Vosgos incursionamos con éxito en las líneas enemigas, capturando prisioneros.

Los británicos atacaron entre los ríos Oise y Aisne consiguiendo abrirse paso.

En el frente austro-italiano

COMUNICADO OFICIAL ITALIANO

Roma, 10 de agosto.—El ministerio de la guerra dado a la publicidad el siguiente comunicado:

En la meseta del Asiago, en las primeras horas de ayer, fuertes destacamentos de tropas enemigas atacaron por dos veces nuestras posiciones de Col di Reso.

Ambos ataques fueron quebrantados por el fuego de nuestra artillería.

La artillería norteamericana ha entrado ya en acción causando grandes daños en varios puntos del frente enemigo.

Nuestras patrullas de dirigibles del ejército y de la marina, bombardearon los establecimientos militarse de Pola y las llanuras venecianas.

Nuestros aviadores durante combates aéreos derribaron treinta y dos aviones enemigos.

RUSIA HABRIA DECLARADO LA CUERRA A LOS ALIADOS

Nueva York, 10 de agosto.—Informaciones procedentes de Berlín, no confirmadas, anuncian que el gobierno de los bolsevikis ha declarado la guerra a los aliados a raíz del desembarco de tropas británicas en Vladivostock y el avance de las tropas aliadas en la costa de Murmania.

CONTINUA EL AVANCE DE LAS TROPAS ALIADAS EN ARKANGEL

SE ENCUETRAN A 70 MILLAS DE LA CIUDAD

Londres, 10 de agosto.—Continúa el avance de las tropas aliadas en la región de Arkangel, encontrandose en la actualidad, a setenta millas de esa ciudad, despues de haber infligido una sangrienta derrota a las tropas bolsevikis y alemanas.

EL RECLUTAMIENTO EN ALEMANIA

Amsterdam, 10 de agosto.—Coméntase la severidad con que los alemanes proceden al reclutamiento últimamente ordenado por el mariscal Hindenburg.

Este reclutamiento lo hacen los alemanes entre hombres de edad ya madura y entre jóvenes que todavía no les corresponde el servicio,

Con esta actitud de los alemanes queda en evidencia la falcedad de que contaban con grandes reservas.

EL ESTADO DEL PUELO ALEMAN

LOS CRITIOOS MILITARES TRATAN DE ENGAÑAR AL PUEBLO

Amsterdam, 10 de agosto.—Prestiglosos viajeros llegados últimamente de varias ciudades alemanas, cuya veracidad no se puede poner en duda, dicen que el estado actual del pueblo alemán es muy pésimo y que se muestra alarmadisimo por los últimos acontecimientos desarrollados en el frente de batalla.

Los críticos alemanes se esfuerzan por hacer consentir al pueblo que la última retirada es una hábil maniobra estratégica del mariscal Hindenburg.

A pesar de esto el pueblo alemán no puede disimular la gravedad de la situación actual.

EL ULTIMO AVANCE DE LOS ALIADOS

NUMERO DE PRISIONEROS Y CAÑONES TOMADOS

Londres, 9 de agosto.—Un informe oficial anuncia que el avance último de las tropas aliadas en el frente de Amiens, alcanza una profundidad de siete millas y que el número de prisioneros se eleva a más de siete mil; el de los cañones a más de cien y un millar de ametralladoras.

ALDEAS TOMADAS POR LOS ALIADOS

Londres, 10 de agosto.—El corresponsal de la Agencia Reuter en el frente de batalla británico, anuncia que las tropas aliadas han tomado gran número de aldeas al este de Amiens, contándose entre ellas Moreuil, Demian y Avaccurt.

El ataque de las tropas aliadas en el frente de Amiens

En un frente de 20 millas son tomadas las posiciones alemanas

Gran número de prisioneros y cañones

Los alemanes son sorprendidos por el ataque

LONDRES, 10 de agosto.— [Oficial] Las divisiones de tropas francesas, canadienses, australianas e inglesas, ayudadas por un gran número de tankes y automóviles blindados, en las primeras horas de la madrugada de hoy, atacaron al enemigo en la región sudeste de Amiens.

Fueron tomadas por asalto todas las posiciones alemanas en un frente de veinte millas, desde el Avre y Braches hasta las vecindades de Molancourt.

El enemigo que no esperaba el ataque, fué tomado por sorpresa y no pudo organizar su defensa, por lo que nuestros objetivos fueron rápidamente alcanzados.

Al principio del ataque fueron tomados gran número de prisioneros y cañenes, cuyo total hasta las 11 de la mañana alcanzaba a 7,000 prisioneros y 100 cañones.

Durante la tarde el enemigo reaccionó en algunos puntos pero inútilmente, pues su resistencia, no sirvió sino para aumentar sus bajas.

Las tropas francesas protegidas por los tankes ligeros cruzaron el Avre y se apoderaron de todas las defensas que el enemigo tenia en la otra orilla del río.

Al norte del Somme la mayor parte de nuestros objetivos fueron satisfactoriamente alcanzados con muy pocas bajas de nuestra parte, gracias a la eficaz acción de los tankes que destruyeron los nidos de ametralladoras.

Al sud del Somme la infantería aliada consiguió, después de una sangrienta lucha que duró hasta por la tarde, todos sus objetivos practicos y nuestra caballería, pasando por entre la infantería avanzó hasta más allá de los objetivos señalados, tomando varias aldeas y un gran número de prisioneros.

La línea alcanzada por nuestras tropas en este ataque pasa ahora por Pressiers, Marenvillers, Mancourt, Caix, Framorcieles y Chapilly.

Al este de Molancourt, tomamos varios millares de prisioneros y un gran cantidad de material de guera.

LO QUE DICEN LOS CRITICOS MILITARES NORTEARICANOS

GRAN IMPORTANCIA DE LOS ULTIMOS EXITOS DE LOS ALIADOS

Nueva York, 10 de agosto.—Los críticos militares de Washington atribuyen gran importancia a los últimos éxitos obtenidos últimamente por los aliados en el frente occidental.

Estos éxitos son favorables para la nueva ofensiva de cruce que proyecta el mariscal Foch con el objeto de apoderarse del triángulo que forman los ríos Aisne y Vesle, operación que será facilitada por la reciente ocupación de la orilla norte del Vesle.

CONTINUA EL BOMBARDEO DE PARIS

EL PUEBLO FRANCES NO HACE CASO DE ESTA COBARDE BENGANZA DE LOS ALEMANES.

París, 10 de agosto.—Continúa el bombardeo de esta capital sin ocasionar grandes perjuicios.

La moral del pueblo francés se mantiene inalterable ante esta cobarde venganza de los alemanes, confiando en que su ejército sabra cobrar con creces estos ataques.

LAS HOSTILIDADES AEREAS Y NAVALES

INFORME DEL ALMIRANTAZGO BRITANICO

Londres, 10 de agosto.—El informe oficial del almirantazgo anuncia grandes operaciones llevadas a cabo por los contingentes aéreos y navales en cooperacion desde el día 7 del oatual.

Como fué anunciado anteriormente nuestras fuerzas aéreas atacaron a los dirigibles alemanes que intentaban atacar las costas norte de Inglaterra, de los cuales uno enque se encontraba el comandante de los zeppelines fué destruido y otro dañado.

Anteriormente nuestros hidroaviones descubrieron a un zeppelin, que logró escapar a la persecusión de nuestras unidades aéreas, despues de arrojar todas sus bombas, perdiendose entre las nubes.

Uno de nuestros hidroaviones que se vió obligado a avanzar en aguas holandesas, fué destruído y sus tripulantes internados.

Varios contratorpederos enemigos fueron atacados por nuestras naves de patrulla, lo mismo que submarinos, observandose buenos blancos.

Varias toneladas de explosives fueron arrojadas por nuestros aviadores sobre los puertos de Ostende y Zeebrugge, con buenos resultados. Tres de nuestros aparatos fueron derribados por la artillería antiaérea del enemigo.

LA OFICIALIDAD DEL «RIVADAVIA» VISITA LA ACADEMIA DE GUERRA

Nueva York, 10 de agosto.—(Oficial). La oficialidad de la nave de guerra argentina «Rivadavia» visitó la academia de guerra de West Point, acompañados por los representantes de la cámara d comercio de Nueva York y la Sociedad Pan—Americana.

El acorazado «Rivadavia» devuelve la visita que la escuadra norteamericana, comandada por el almirante Caperton, hizo a Buenos Aires el año pasado.

Comunicado oficial británico

Londres, 10 de agosto.—

Informaciones de fuente autorizada, hacen saber que desde el principio del ataque de los aliados al mando del Mariscal de campo Haig, al este y sudeste de Amiens, se han capturado 17 mil prisioneros y más de 200 cañones. El término medio de la profundidad en el avance es de 8 milas en un frente de 20 millas.

La caballeria británica, cooperada por los tankes, operó cuatro millas más adelante que la infantería, avanzando en el punto más profundo 12 millas, hasta llegar al punto situado a una milla de Chaulnes.

El efecto inmediato de la ofensiva es que el frente de Amiens, ha quedado asegugarado contra nuevos ataques alemanes. Por consiguiente han sido anulados dos grandes peligros para las fuerzas aliadas, puesto que los alemanes, no solo han quedado incapacitados para seguir amenazando Amiens, sino, que como han sido obligados a retroceder en este frente, tampoco pódrán amenazar Paris por más tiempo.

En la saliente de Lys, los alemanes continúan su retirada a lo largo de este frente, desde Merville hasta Locon habiendo retrocedido 2,000 yardas en un frente de seis millas de largo.

BALFOUR.

EL ATAQUE DEL FRENTE DE AMIENS

Nueva York, 10 de agosto.— El corresponsal de la Prensa Asociada en el frente de batalla británico anuncia que la caballería británica y la infantería aliada que en la mañana llegó hasta las cercanías de Chaulnes actualmente se encuentra muy cerca de Frenceville, habiendo efectuado un avance de cerca de doce kilómetros.

D'ANUNZZIO VUELA SOBRE VIENA COMANDANDO UNA ESCUADRILLA

Roma. 10 de agosto.— Una escuadrilla de ocho aviones comandada por Gabriel D'Anuncio, voló está mañana sobre la ciudad de Viena, y después de arrojar manifestos volvió, pasando por las poblaciones de Wiene Nienstadt, Graz, Laibach, y Trieste.

Toda la escuadrilla que efectuó este raid volvió indemne a sus bases, siendo aclamada por el pueblo.

ESTADO DE GUERRA ENTRE RUSIA Y LOS ALIADOS

Washington 10 de agosto.— El cónsul norteamericano en Moscou, informó al departamento de Estado, que Lenine en una reunión de los soviets declaró q' existia el estado de guerra entre Rusia y los aliados.

Se cree que esta declaracción obedece al reciente desembarco de tropas británicas en el puerto de Vladivostock y al avance de las tropas aliadas en Arkángel.

LA DECLARACION DE LENINE

NO DEBE CONSIDERARSE COMO UNA DECLARACION DE GUERRA

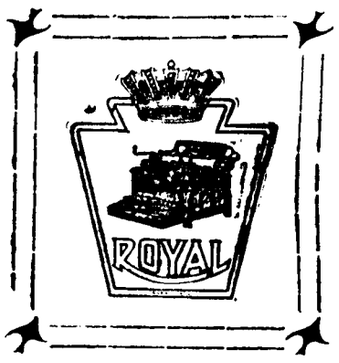
Washington, 10 de agosto.— Shichrin, contestando a las interpelaciones de los gobiernos aliados, dice que la declaración de Lenine no debia considerarse como una declaración de guerra propiamente dicha, sino mas bien una declaración de estado de defensa igual al que existió anteriormente con Alemania, después del tratado de paz de Brest Litowsk.

LA CABLLERIA UCTUA EN TODOS LOS SECTORES AMAGADOS POR EL ATAQUE ALIADO

París, 10 de agosto.— Las tropas aliadas han arrasado con todos los obstáculos que se han puesto a su avance y en las últimas horas de la tarde de ayer proseguian con tanta rapidez que en la noche la caballeria actuaba en todos los sectores del ataque bien adentro del territorio en que los alemanes se encontraban por la mañana.

Los soldados aliados, después de haber pasado los objetivos fijados para las operaciones de la mañana, se lanzaron al sud de Amiens en un nuevo y poderoso ataque que iniciaron a medio día.

ROYAL



La máquina de escribir de impresión perfecta. Compárese el trabajo

El nuevo modelo maestro No. 10 se ha ganado la fama mundial por la sencillez del mecanismo, fácil manejo y la rapidez, y sobre todo por la claridad y limpieza de lo escrito.

Ya llegaron

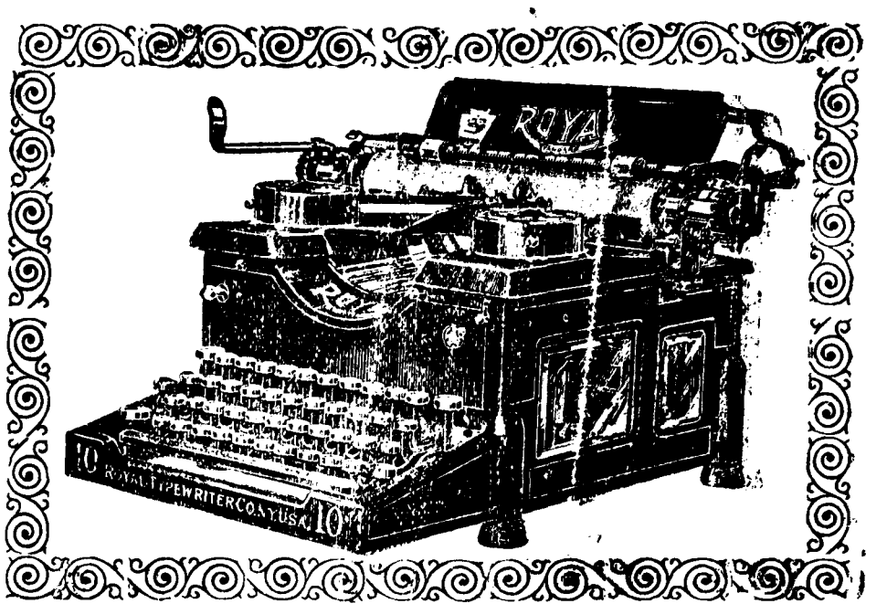
Pida catálogo y una demostración sin compromiso de ninguna clase.

Hay también el modelo No. 5 pequeño y simple garantizado como lo mejor en su clase.

Tanto como modelos con carros anchos para facturas, etc., etc.

W. R. GRACE & Co.

Agentes Generales para Bolivia y toda la costa del Pacífico. De venta por sus oficinas en La Paz, Oruro y Potosí



NUEVO MODELO MAESTRO No. 10.

Sub. Agente en La Paz, Alfredo Núñez del Prado.

ABOGADO

Bufeto: Potosí N° 96

Horas de oficina de 9 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m.

MEDIAS DE SEDA en todocolor, recibió "LA ESPAÑOLA"

Se alquila un... mento en la calle Murillo ...

En la misma casa se vende madera usado para techos.

15 v. 349

Cantinero

Se precisa uno práctico y con buenas referencias.

Dirigirse a la Calle Murillo N° 179 (altos).

15v. 352

¡Llegaron! ¡Llegaron!

Repuestos para Anafes de Bomba, marcas Primus, Optimus, Svea, Júpiter, Aetna

Y algunas piezas para los Anafes Juwel, y para toda marca de Anafes de Bomba. Ocurrir al Taller mecanico de:

CARLOS C. CORDOBA

Calle Recreo Nos. 131 y 133 frente al Hospicio de San José

En el mismo taller se hacen toda clase de trabajos de mecánica y se componen Máquinas de Coser, de Escribir y Gramófonos Anafes de bomba, armas de toda clase y toda máquina o aparato mecánico, reponiendo nueva toda pieza que estuviere mala o falte por difícil que sea o parezca.

¡ATENCION!

Para garantizar el cumplimiento en los trabajos que se me encomienden ofrezco al público, rebajar la mitad del valor de todo trabajo que no sea entregado en la fecha y hora indicada, y para lo que mi taller expide un recibo fijando precio, fecha y hora de entrega.

Nada de latas, ofreciendo trabajos baratos, pues mi taller cobra lo que vale y lo que hace para el día que se compromete y lo mejor que se pueda, como ya conoce mi distinguida clientela y puede el público convencerse.

No equivocarse Calle Recreo Nos. 131 y 133(Esquina) frente al Hospicio de San José.

1 m A. 1o.

PISCO

DE LA

Hacienda Azambo

(Luribay)

co ugar de venta; Calle MAUDNo 51.

En venta

2,000 metros cuadrados de terreno en el Valle de Miraflores, se ofrcen en venta a precio sumamente bajo.

Calle Potosí N° 60 — Notaría Landa.

15 v. 352

Dr. F. Stohmann

Médico y Cirujano.

correos No. 102.

René Machicao y T.

ABOGADO

Bufete y Domicilio Bolivar 11

Sixto Quijarro

ABOGADO

IMPORTANTE

En la calle San Miguel No 9 altos, en venta un baño de poyuso con su calentador. Precio muc módico, por motivo de viaje.

10 v. 355.

BOLSAS DE MALLS METALICA, recibió "LA EAPAÑOLA".

CARPINTEROS

Competentes necesitamos, en la Maestranza Jorge D. Payot y Cia.

Pagamos buenos jornales.

INVITACION RELIGIOSa

El Directorio de la V.O. Tercera de la Merced ruega a la hermandad y a todas las personas devotas concurran con sus respectivas insignias a la misa solemne con S. D. M. expuesta comunión general., panegérico y Tedeum, que se celebrarán en el templo de San Agustín el día 10 del próximo mes de agosto a horas 8 y 30 a. m. solemnizando el 7°. centenario de su fundación.

La Paz, 31 de julio de 1918.

La secretaria

2 v. 2350.

GRATITUD

Lino Sillerico A. esposo; Alfredo, Hortensia, e Israel Sillerico, hijos; Abel C. Romero hermano y demás deudos de la que fué: MARIA D. R. DE SILLERICO

Q. D. D. G.

Rinden su más profunda gratitud a las distinguidas señoras, señoritas y caballeros que en momentos de suprema tribulación les han prodigado sus atenciones y consuelos por tan irreparable pérdida, a las personas que han enviado coronas y acompañado en la traslación de los restos de aquella al Cementerio General.

La Paz, 5 de julio de 1918.

6 v. 355.

En alquiler

Se alquila la tienda No. 24 de la calle Loayza.

Departamentos en la misma casa.

Referencias, en los altos.

15 v. 355.

Se pagan

Buenos precios al contado

Por cuatro mesas rinconeras. una central, dos dibanes, un aparador, dos docenas de sillas de viena, un sillón y dos catres.

Refencia: Calle Chuquisaca No 59.

6 v. 353

Una Mesa de Billar

Vendo con todos sus accesorios; para ver y tratar en la casa No. 3 de la Plazoleta Pérez Velasco 9 a 12 y de 1 6 p. m.

La Paz 20 de julio de 1918.

5 v. . 342

En alquiler

Un espacioso depósito en la calle central Jenaro Sanjinés 57.

Para tratar en la misma casa

Misas gregorianas

Juana Pareja v. de Molina e hijos, suplican a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen concurrir a las misas gregorianas que en sufragio del alma del que fué su esposo y padre:

PASTOR MOLINA

(Q. D. D. G)

Se empezarán a celebrar en el altar mayor del templo de la Compañía desde el once de agosto a horas seis y media a. m.

Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

3 v. 356.

¡Ojo! Atención Ojo!

A las familias dolientes: La Empresa de Pompas Fúnebres de Barnardino J. Alvarez, fija nuevos precios al alcance de todos. Funerales y sepelios de gala por Bs 730.

La Empresa cuenta con servicios completos de 1a clase por Bs. 320 id de 2a. clase por Bs 240 id de 3a. clase por Bs 180. La oficina cuenta con un hermoso surtido de cajas modernaa de 1a 2a 3a y preciosas urnitas para párvulos, además con repartidores q' garantiza la entrega como son: partes de matrimonio, invitaciones para bailes, esquelas mortorias, etc.etc., también alquila un piano Máu, pormenor esse dan en la oficina calle Diez Medina Nos. 217 y 219 (antes Mercado).

1 m. 350.

¿Quién no desea tener una casa en la ciudad de La Paz y asegurar sn capital?

Ambas cosas se conseguirán comprando lotes de terreno en la prolongación de la calle de Pichincha y sobre el Parque Riosiño, cinco cuadras de la calle Comercio que es la principal.

La cotización por metros cuadrados es la de ahora diez años.

Dirijirse a González Cia.—Diez de Medina No. 163.

3 m. 276.

Aviso judicial

El Dr. Eliodoro Larrea juez Instruc. 3°. de la Capital y provincias de su jurisdicción.

Por auto de 31 de julio ha señalado el día 13 de agosto horas 2 p. m. para el remate de un lote de terreno situado en la Garita de Potosí, propio de Rosendo Alvarez bajo la base de su tasación pericial rebajada que ha sido la segunda décima en bolivianos dos mil cuatrocientos treinta (2.430 Bs. por ejecución que le sigue Ramón Cáceres cobrándole cantidad de pesos.

Los interesados en dicho remate, pueden ocurrir el día y hora señalados a la oficina del suscrito secretario.

La Paz, 9 de agosto de 1917.

Humberto Velásquez P.

Por el curso.

2 v. 356

Prevención

Se pone en conocimiento del público que mi esposo Remigio Cortez no puede vender, enajenar ni hipotecar bajo ningún pretexto los bienes muebles e inmuebles que poseo en esta ciudad y Copacabana, respectivamente, por ser ellos parafernales y exclusivamente míos. Hago esta prevención oportuna a fin de evitarme de posteriores litigios y porque tengo evidencia de que el indicado Cortez aprovechando de un injusto juicio que sobre interdicción civil de mi persona me sigue, donde el Juez 2o. de Partido de esta Capital, trata de arrebatarme mis intereses.

La Paz. 18 de julio de 1918

Isabel Ponce de Cortez.

1 m. 342

EN ORURO

Policlínica dental quirúrgica del doctor

J. M. DAZA CARDENAS

Cirujano Dentista

Junín 729, entre Gobierno y La Plata.

Ex-ayudante de la Escuela dental de Santiago (Chile) y la policlínica de otorinolaringología del H. San Vicente.

Extracciones y curaciones indoloras.

Procedimientos científicos modernos. Tratamiento de la piorrea—alveolar—Rayos X—Instrumental eléctrico. Propilaxia y antisepcia rigurosa

Horas de consulta y curaciones de 9 a 12 y de 1 y media a 6 p. m.

342 1m.

En venta

La casa situada en la calle "Juan Federico Zuazo", a una cuadra de la Avenida 16 de Julio (Prado) esquina del Palacio Tiaguanacu.

Referencias, calle Yanacocha No. 18, de hs. 9 a 11 a. m.

Importante

En venta una casa situada en la Avenida 20 de Octubre, No. 212, frente al Colegio Inglés, de construcción moderna; con jardín, agua, luz eléctrica, etc. Se ofrece también en cambio con propiedad de puna o de valle; facilidades para el pago. Para tratar en la misma casa a cualquier hora.

1 m. 331.

Dr. Francisco Cernadas

MEDICO DE DE LAS UNIVELSIDADES DE BUENOS AIRES Y LA PAZ

Enfermedades internas

Afecciones bronco-pulmonares—Enfermedades de la piel y venéreo-sifilíticas—Tratamiento científico y racional de la sífilis—Cura especial y rápida de la blenorragia—Aplicación indolora de 914 1116. Loaiza 62—Consultas de 1 a 4 p. m. 1m.

BANCO NACIONAL DE BOLIVIA

Creado por ley de 17 de agosto y Decreto Supremo de 1o. de septiembre de 1877

Capita autorizado Libras 1.000,000 o sea	Bs.	12.500,000
Capital pagado	"	8.000,000
Fondo de Reserva	"	1.600,000
Id de previsión	"	250,000
Id de Sección Hipotecaria	"	200,000
Id para futuros dividendos	"	342,105.4

Oficiana princpal: Sucre

Sucursales:

La Paz, Oruro, Cochabamba, Potosí, Tarija, Tupiza, Uyuni

Gira sobre las principales plazas del exterior

Verifica toda clase de operaciones bancarias

Recibe y entrega fondos mediante orden telegráfica. Expide cartas de crédito. Se encarga de la compra de valores en el exterior. Compra y vende moneda chilena.

Gira sobre todas las plazas de Chile, la Argentina y el Perú.

Dirección telegráfica "Bancolivia". — Claves telegráficas en uso B. A. C. 5a. Ed. y Lieders.

Hotel Arata

Calle E. Valle No. 26.-La Paz

Establecimiento nuevo

Cómodas habitaciones para pasajeros.

Comedores reservados.

Pensión módica.—BAR CON BILLARE

Se recomienda por su buena higiene y servicio

Su propietario

Carlos B. Arata

LOS DOMINGOS DE "LA RAZON" 319

Alberto Chiraldo

He aquí presente el apóstol jesucristiano, el poeta anarquista y piadoso, que bajo el poncho clásico argentino, oculta mucha bondad, muchos sentimientos y un gran corazón

Cuando escribe tiene arrebatos de coraje, impulsiones santas y su pluma arde de execraciones y rebeldías.

Felices de vosotros ....

Felices de vosotros, los inbéclios,
Los que en nada pensáis, ni sentís nada,
Huecos de corazón y de cerebro,
Espíritus sin luz, alma sin alma.

Felices sí, felices los que sólo
Alimentáis famélicos la panza,
Y flotáis en los mares de la vida
Como flota lo fofo sobre el agua.

¡Quién pudiera matar el pensamiento,
Aniquilar el corazon y el alma,
Y vivír en las sombras sumergido,
Sin conciencia, sin luz, sin sol, sin ansias!

Alfonsina Storni

Gracil, sentimental, con ingenuidades de niño y rubor de chiquilla, me dió una vez su breve mano. ¿Quién era? Un amigo me dijo: es una poetisa. Entonces supe que se llamaba Alfonsina Storni. Leí sus versos. Que suavidad tenían y que dolor también. - «La canción de los niños pobres». me arrancó lágrimas. Después, después, recibí un tono de poesías argentinas. De ese tomo son estos versos, crueles, trágicos, que adivinan palpitaciones internas crueles y un ideal que desearía tocarse con las manos y que siempre se escurre, vuela, desaparece y se torna misterioso.

¿Por qué Dioses de piedra?

Noche, la enamorada de mis ojos en sueño
Ronda continuamente trenzando mis pestañas,
Y sus manos me hielan. Un enjambre de arañas
No diera horrores tontos si posara en el ceño.

Noche, terriblemente va logrando su empeño,
Pues los ojos azules me cubre de marañas
Oh mis ojos! podían perforar las montañas
Encantar a la espinge, fatigar el ensueño.

Qué culpa tengo dioses, de mis ojos tranquilosa
¿Acaso tengo culpa de que encierre pistilos
La flor y a las estrellas se les dé por brillar?

¿Por qué, dioses de piedra, por qué la noche ambula
Con sus manos heladas y sulívida gula
Tras los ojos que pecan de soñar y soñar?

De Gustavo A. Navarro

El "Cofre de Psiquis" de Gregorio Reynolds

Ha aparecido el "Cofre de Psiquis" y se vende en las librerías. Su autor es el poeta Gregorio Reynolds. Una crítica sobre él resulta complicada. Es tan sencillo y a la vez tan múltiple? A los ojos del crítico y del público se presenta hosco, con un mutismo en su lengua y un hondo amargor en sus ojos. Esto a primera vista. Pero cuando aparece el poeta, el lírico, el erótico, es en sus versos. ¡Qué sed, qué ansia, qué misterio tienen! Es un torturado del ensueño, un sensible que percibe las más pequeñas monstruosidades de la vida.

¿De dónde arranca este estado sensible? Y entonces se presenta el poeta intuitivo, que por intuición,—rara cualidad en un ambiente de vulgarísima concepción—distingue lo bello de lo monstruoso y su alma parpadea ante lo insignificante, le preocupan las emociones y su constante obsesión son los países exóticos, las carnes vírgenes, los cuellos blancos y divinos, los cuerpos que se mueven sensuales en el baile, ocultos discretamente, por un vestido de seda. Reynolds es un poeta enfermo algunas veces. Pero recupera en seguida su estado consciente; después de su sumergirse en el jardín de Sade y dar su boca a bocas sucias, y cantar a plantas q' se arrastra por el lodo, flores q' se ofrecen en las avenidas de lupanar, y labios que sorben vicio, asciende ante una altura espiritual, allí se arrepiente; en verso casto de Nervo, pregunta tímidamente al mundo el porqué, siente caridad, implora a Cristo, por la vejez, por "las lágrimas maternas", "por las novias expuestas al ultraje". Tiene miedo ante lo misterioso, con voz de ultratumba y palabra de hombre, lo despide al humano. He aquí el verso q' percibe mi corazón. Le dice que su carne, que su vicio será purificado debajo de una cruz, que su vida, dará fresca vida a la tierra y rosales, mientras que su alma quizá recibirá el efluvio de Dios.

Indudablemente que lo mejor del "Cofre de Psiquis" se encuentra en "Glosario Espiritual", porque Palacio de Humo, asciende frívolamente hacia el espacio en volutas caprichosas, que ríen un instante, sienten, hacer latir el corazón y se van

"Remansos" me evoca al poeta ingénuo, con dulce escepticismo, con sangre blanca, nada más.

"Siluetas", tienen frescura, fuerza y hasta candor.

En "Horizontes", se leen versos trazados con perfección implacable, y se nota cierta potencia de acero, y de dolor también.

Reynolds como todos los poetas originales de la América, padece la indiferencia moral, el pesimismo religioso, la intranquilidad de espíritu. Escribe con el exotismo de Reissig y la distinción de Fialo, dialoga con el humor de Leopardi baja hasta donde está Lorrain y hasta sueña con cerebro de Bandelaire alguna vez. Pero de sus versos se desprende una melancolía dulce; y una enfermedad misteriosa que poco a poco va minando su vida física. Eso no puede ser. Poeta es quién siente y canta las miserias y las vence. Poeta es quién persibe con sutilidad los problemas más difíciles y con teosofía de Maeterlinck interroga como hombre ante las puertas de la vida y si no responde muestrále su músculos.

Cuando uno ha leído el libro de Reynolds, se imagina versos torturados con derroches de arte, de lirismo, de ensueño y le dá ganas de gritar: vivimos nosotros, ¡el poeta! debe vivir la vida con más fiebre, con más intensidad que otro cualquiera, debe tener el corazón en llamas, quemante, aventurero, lleno de sabia y de eterna juventud.

¿Pero Reynolds es un poeta modernista? Entendamos lo que significa modernismo. La corriente literaria iniciada por Ruben Darío y otros ya ha pasado definitivamente en América. Ahora se es "modernista" sin ser de la escuela modernista. Reynolds no puede negar que siguió e imitó a Ruben Darío; más pronto tuvo que dejar el verso rubendariaco y bucear su espíritu propio, para encontrar el verso original, que es lo único que puede valer en un poeta.

¿Que fué el modernismo sinó después de Ruben Darío? Todos los poetas jóvenes de América y España, usaban librea y escribían en guirigay; con el cerebro repleto de damas de Pompadour, de ajenjo y de cursilería. Felizmente ese movimiento pasó. Se le puede agradecer en haber libertado el verso de los dogmas antiguos y refinado el gusto artístico. Esta es la verdad. Pero tampoco debemos volver al rigorismo de que hace gala Reynolds, y todos los poetas de Bolivia, por que la precisión, la exactitud, la disciplina, trae muchas veces el sacrificio de la belleza de una frase, o la anulación del concepto de armonía. Necesitamos ser tolerantes, dentro de una tolerancia artística, refinada, orientada, que no pase tampoco al verso libre, con todas sus extravagancias en la mayor parte de las ocasiones.

—

En resumen Gregorio Reynolde, presenta un libro extraño para nuestro medio, de difícil comprensión para el público grueso, versos cerebrales, sonetos de un atticismo acentuado, y de una penetración psicológica exquisita.

JULIAN DEL CASAL, fué un altísimo poeta; al decir ¡poeta! se entiende alma y cuerpo. Sus versos tristes y dolientes lo llevaron a encontrar por único asilo la cama del hospital y el sudario de estrellas; allá murió lleno de amor y de lágrimas.

LA MANOLA

Muerden su pelo negro, sedoso y riso,
Los dientes nacarados de alta peineta,
Y surge de sus dedos la castañeta
Cuál mariposa de ámbar de entre el granizo.

Pañolón de manila, fondo pajiso,
Que a su talle ondulante firme sujeta,
Echa reflejos de oro, rosa y violeta,
Moldeando de sus carnes todo el hechizo.

Como dos palomitas por el follaje
Asoman los chapines bajo su traje
Hecho de blondas negras y verde raso.

Y al choque de las copas de manzanilla
Rima con los tacones la seguidilla,
Perfumes enervantes dejando el paso.

EL HIJO ASPURIO

Yo soy el fruto que engendró el hastío
De un padre loco y de una madre obsena
A la vida arrojáronme sin pena,
Como una piedra en el raudal de un río.

No hay dolor comparable al dolor mío
Porque teniendo el alma de amor llena
La convicción profunda me envenena
De que está el mundo para mí vacío.

Iguala mi pureza a la del nardo,
Mas vivo solitario como un cardo
Sin que escuche jamás voces amigas,

Y encontrando las rutas siempre largas.
Visten mis ojos lágrimas amargas
Como el jugo que encierran las ortigas.

Mario Bravo

Los poetas hoy en la América, principalmente en la Argentina, tienen impulsiones rebeldes. Fatigados por la injusticia eterna, por el dolor y la tortura metafísica, escriben versos amargos y de sabor doliente. Mario Bravo, es uno de esos.

Actualmente en plena juventud ha sido elegido diputado socialista por Buenos Aires.

Palabras del poeta

Para que la comarca oiga mi canto.
para que vuele hasta el confín mi voz,
para estar en el pueblo,
para estar frente al sol,
frente al mar,
frente a Dios,
voy atento a las voces de la vida,
y abro de par en par mi corazón.

La muerte del desconocido

Era media tarde,
Llegó el carpintero,
Con un metro amarillo y pringoso,
Tomó la medida del cuerpo.

Salió de puntillas,
Y volvió al momento,
Trayendo una caja,
Del largor del muerto.

El muerto tenía la cara cubierta,
Con un trapo negro,
Y las manos flacas,
En cruz sobre el pecho.

Rodaban las moscas,
Con pesado vuelo,
Las moscas buscaban obstinadamente.
La boca y los ojos del muerto.

El buen carpintero miró de soslayo,
Vaciló un momento,
Y después, con los brazos robustos
Levantó los restos.

Se sintió que los huesos crujían.
Una baba hedionda se volcó en el suelo,
Volaron las moscas
Hácia el pavimento

Con hábil presteza
Le arregló en el férretro:
Le juntó las piernas,
Le envolvió en un lienzo.

Abría la boca
Tal como un sediento
Un ojo miraba como dormitando
Y el otro se abría trágico y siniestro.

Le puso las manos
En cruz sobre el pecho,
Le tapó la cara
Con el trapo negro.

La dueña de casa
Con mucho aspaviento
Regaba el cuartujo
Con ácido fénico.

"Vino de mañana; hace siete días;
Parecía enfermo,
Se ha pasado las horas tendido
Leyendo.

¿Ropa? No ha traido,
No tiene más que eso....
¿Edad? ¡Quién lo sabe!
No parece viejo

Dijo que su nombre
Lo sabría luego,
No tendrá amistades....
Nadie vino a verlo.

¡Si fuéramos otros!
Un trastorno menos.
Se lo dije a mi esposo hace un rato:
"Esto ha de servirnos de buen escarmiento").

Es claro, nosotros
No hemos de encargarnos del gasto de entierro")

Renacimiento Espiritual en la Juventud de Bolivia

Por fin, por fin, por fin, el alma nacional ha despertado, o por lo menos ha abierto los ojos. Sí, ya. Se siente un entusiasmo que alienta, se palpa una fiebre espiritual que dice mucho del Alto—Perú.

En todo sitio se discute, se comenta, se estudia, no hay muchacho que no compre libros y ni los comerciantes, ni los burgueses se excluyen del entusiasmo intelectual. Bien por el país. Esto quiere decir que el alma de la república necesitaba sólo una pequeña impulsión. Que guardábamos mucho espíritu y mucha inteligencia en bruto.

Ahora lo que falta es la orientación benéfica. El caso no está en leer, sino en leer lo bueno y en escribir muy tildado y culto. Así podemos jactarnos los bolivianos de ser un pueblo igual a los del resto del continente.

La juventud debe pretender ser siempre juventud; es decir rebelde, loca, entusiasta, pero sincera. Este concepto guarda enorme civilización. La mano de un amigo intelectual, se entiende es la de un idealista y por consiguiente de un hermano.

A la juventud de hoy le está confiada la suerte del país. Si tenían mos tiranías, arbitrariedades era sencillamente porque había una clase bárbara y semiletrada, madera de servilismo y de mediocridad,—Cuando la juventud sea culta, lea mucho,—como principio a hacerlo hoy — entonces no habran más tiranías, ni nulidades en el poder porque cuando se pretenda eso, el músculo viril detendrá a la fuerza. I ideal sacrificará el cuerpo y el cerebro se opondrá cultamente, burlonamente contra los viejos sin talento y sin inteligencia.

AL PARTIR

RUFINO BLANCO FOMBONA

Es un admirable poeta venezolano, gran luchador y un americano de talento incomparable. Dirige actualmente en Madrid las "Bibliotecas Bello y Ayacucho".

Estrechó sus quince años
Besó la boca de flor
Y los cabellos castaños,
Junto al viejo mar cantor.

Piensa amada en el amante;
No me quieras olvidar.
Y cayó una estrella errante
En la copa azul del mar.

CRISTO ANARQUISTA

¿Qué pide el visionario?
¿Por qué brilla en sus ojos blanca luz de dolor?
Tiene pan, tiene circo; junto al beso materno
Tiene el beso del amor.

Yo mal se lo que pide.
Quiere algo bueno, quiere para todos el sol;
Quieren que fraternicen el jamón de Westfalia
Y la hoja de col.

Y abandona a su madre,
Y abandona a su novia, y abandona a su hogar!
Se consagra a la Idea, sólo tiene la vida;
Se la corre a entregar.

¡El Cristo sube al Gólgota!
Truena la dinamita, la simienta del amor;
Y al cundir el asombro, tiene el santo un divino
Gesto de sembrador.

De José María Carretero

Emilio Carrére

....Había dejado a mi espalda la cruz de Puerta Cerrada, las dos Cavas, la plaza del Conde de Miranda, y en aquel momento subía por una callejuela, muy angosta y muy empinada llamada *Puño en rostro*. No llovía ya, pero la noche era oscura como un abismo. El frío helaba las orejas y llegaba hasta los huesos. Ni una estrella, ni un transeunte....Todo por allí dormía, y yo influído por este silencio solemne, procuraba producir el menor ruído posible con mis pisadas, que resonaban escandalosamente....De pronto sentí tras de mí otros pasos....Volví la cabeza y me encontré con un *embozado*.... No llevaba capa turquí ni roja; pero iba cuidadosamente abismado en una *paño sa* negra; tampoco llevaba chambergo de amazona, pero iba tocado con un fieltro de anchas y desaliñadas alas.... Como me pareciera reconocer la pequeña silueta y los andares desconcertados de aquel individuo, me detuve en el centro de la calle. Pasó por mi lado sin siquiera advertir mi presencia, tan sumido iba en su interior; y aunque llevaba el rostro recatado por el embozo de la capa y bajo las anchas alas del sombrero, le reconocí

—¡Carrére!—grité.

Se detuvo sorprendido, levantó la cabeza y al encontrarse conmigo, correspondió a mi grito:

—¡Audaz!

Nos tendimos la mano .. Yo estrechéla de Carrére, porque él la entrega siempre rígida, sin hacer ninguna expresión con ella.

—¿A dónde va usted a estas horitas?—le pregunté.

—Son *mis horas*....—repuso—A las dos me echo fuéra del cafo y gusto de andar, sin rumbo fijo, por estas callejuelas del Madrid clásico.

—¿Siempre?

—Casi siempre..Estoy dando vuelta hasta el amanecer....

—¿Y no se aburre usted?....

—¿Aburrirme? No; porque mientras que camino voy mentalmente laborando....La noche, y este ambiente es un exitante magnífico para mi inspiración....Mis mejores poesías las hecho vagando por las calles, de madrugada.

Y como viera que yo le miraba sorprendido, prosiguió:

—No le extrañe a usted: ¿algunos escritores no trabajan con la taza de café al lado, o con la copa de coñac?, pues yo necesito empaparme en la noche; cuando ya mentalmente llevo construída una estrofa, entro en un *tugi*, en una botica, o en el primer establecimiento que hallo abierto y lo escribo.

—¿Entonces de día no trabaja usted nunca?

—Jamás .. Al amanecer huyo a acostarme....Le tengo al sol un horror espantoso....Nunca me ha sorprendido en la calle.

Sin darnos cuenta, animados por el diálogo, nos habíamos puesto en marcha, y ya caminábamos por la calle mayor ...Nuestra conversación resonaba en el silencio de la noche. De vez en cuando el poeta se detenía para hacer una afirmación.

El amigo Carréro es un hombre pequeño, y más bien grueso... Su rostro es redondo y está casi siempre renegrido por el barbecho de una barba de ocho días. Su grueso bigote lleva habitualmente las guías en el mayor desorden: una punta levantada, la otra caída. Carrére es descuidado y absurdo en su indumentaria, porque jamás fué condición de poetas el atildamiento y la pulcritud en el vestir, y Emilio Carrére es uno de los poetas más grandes que ha tenido España, aunque en la mollera de los que le ven un poco mugriento y bohemio no quepa esta rotunda afirmación ...

.....

—¿Qué poetas han influído más en su gusto y en su espíritu ..?

—Edgardo Poe. Enrique Heine más tarde Rubén Darío... Rubén es el mejor poeta contemporáneo. El nos ha enseñado a escribir, a amar el estilo y a afirmar la suprema aristocracia de la poesía.

—Entonces usted no creerá que estamos en un momento de decadencia poética y literaria.

—¡Oh.... ! quien diga eso es un imbécil. Al contrario, estamos en un momento de florecimiento literario. En la novela, Galdós, Palacio Valdés, la Pardo Bazán, Valle Inclán, Baroja, Zamacois....Y también Felipe Trigo, que es un formidable temperamento novelista. Esto sin contar la nueva generación, que viene con más savia que la anterior. De poetas me gustan más los de ahora que los del siglo pasado, aparte de Campoamor, Zorrilla y el Duque de Rivas, Echegaray, que tiene una mentalidad superior, fué un poeta muy mediocre. Y, en poesía, lo mediocre es intolerable.

Hubo un silencio. Ibamos por la calle de Campomanes.

—¿Y cómo vive usted, Emilio .. ?

—Muy mal—lamentó él con absoluta tranquilidad—

Vivo al día; de la colaboración periodística. Haciendo versos y cobrando en seguida cinco duros por cada poesía. El porvenir se presenta torvo.... En cuanto caiga enfermo y tenga que estar ocho días en la cama, ¡la catástrofe!.....

Esta es descaradamente la verdad.. Me paso la vida en un café, en uno de esos cafes solitarios y viejos, donde van parejitas de enamorados. Allí tengo montado mi *despacho*,

—¿Qué vicios le dominan a usted..?

—Ninguno. Fumo bastante; nada más. ¡Odio el alcohol! No tomo vino ni en las comidas... Buscar la inspiración en el fondo del vaso me parece un tópico de bohemia lúgubre, trasnochada e impotente. Verlaine, Baudelaire y Poe fueron geniales, no por el alcohol, sino a pesar del alcohol.

.....

—¿Usted, como poeta, rendirá un ferviente culto al amor y será un exquisito romantico?.....

—Si, señor....Siento y he sentido siempre una gran inquietud por el amor en toda su multiformidad....Las mujeres muy bellas y muy ardientes son una racha de fuego que perturban la vida.. Precisamente se toda la desolación de la vida andariega, dentro de una carreta de la farándula, porque a esa vida me llevó una mujer. Si amigo mío, me arrastraron a esas aventuras de que le hablé antes, los ojos bellos y un poco tristes de una gentil farandulera que tenía quince años y era muy linda....

También por ella sé lo que es entrar en la posada por la puerta y salir por la ventana, huyendo de los posaderos, y andar con hambre y con fiebre por las carreteras interminables.

—Es usted un bohemio empedernido!....comenté. El protestó.

—Eso de la bohemia ha llegado a fastidiarme por falta de comprensión de la gente. Mi bohemia nunca ha sido la del andrajo y la pipa....Es una indisciplina espiritual, falta de adaptación a los ambientes vulgares y antiartísticos. Yo he satirizado ferozmente a los grotescos polichinelas de bohemia. Si yo fuese millonario sería un bohemio....a a mi manera, que no es la que entiende la gente.

Por módico precio

Vendemos una casa a una cuadra y media de la plaza principal: tiene 3 patios 3 habitaciones y reconoce un crédito al Banco Hipotecario, lo que importa una facilidad para el comprador.

Referencias: Pereyra y Zallez.
Murillo 102—104.

ABRIGOS DE PELUCH, recibió "LAESPAÑOLA".

LA RAZON

La Paz, Agosto 11 de 1918.

Insistimos

Nuestras apreciaciones anteriores sobre la acción parlamentaria obstruccionista de la mayoría doctrinaria, han provocado los estallidos que era de esperar en los escritores montistas que pretenden que nuestra protesta es sólo el fruto de la intolerancia política y acaso del despecho, por no haber obtenido la aceptación de los ciudadanos republicanos elegidos diputados por voluntad de la mayoría de electores en la ciudad de Cochabamba, probablemente porque tales escritores tienen por inaceptables a dichos diputados en el seno del parlamento.

Nosotros que tenemos firme convicción de que las credenciales de los diputados por Cochabamba son corrección indiscutible en un terreno de sinceridad y de honradez, no nos inquietamos por el resultado final de esta cuestión parlamentaria; y es precisamente la convicción que tenemos sobre la legalidad de la causa republicana en esta discusión de credenciales la que provoca nuestra protesta vehemente, cuando vemos la irritante acción obstruccionista de unos cuantos interesados que, mediante un cúmulo de sinrazones, han logrado postergar el ingreso de tres distinguidos representantes y continúan acumulando obstáculos retardarios de una solución honrada del asunto.

Honradamente no se podía aplazar las credenciales de Cochabamba, discutidas sin fundamento sólido, cuando las de Sucre, tachadas substancialmente pasaban como exentas de todo vicio; y a la inversa, cuando las de la capital de la república no merecieron observación alguna de parte de la comisión de poderes, aún sin el verificativo de un examen minucioso de los procesos, menos podían merecer reserva las de Cochabamba. Así lo hizo constar, de su parte, el H. Balanza en el seno de la comisión de poderes, precipitada a dar su informe, en la forma que se conoce, por intereses de círculo.

A esta primera muestra de injustificación dada por la mayoría montista de la cámara, hay que añadir, seguidamente otra: la postergación al último lugar, en el orden de los informes, del asunto de Cochabamba que debe interesar singularmente a la minoría parlamentaria, por tratarse de sus mejores elementos camarales; circunstancia que acaso sea el factor que más influya en el ánimo de los poderosos del número para diferir su solución.

Es posible que varios diputados de la mayoría hubiesen sido arrastrados, sin darse cuenta, a este resultado que bien puede ser contrario a su modo de pensar; pero el resultado que se vé es el único que cae bajo el dominio periodístico.

Un incidente ocurrido ayer en la comisión de poderes confirma cuanto llevamos dicho. Los H.H. diputados señores Antonio Balanza y Aurelio Arauz, miembros de aquella comisión, cuya rectitud de procedimientos podemos afirmar, concurrieron de la mejor buena fé a sancionar los actos hasta hoy consumados; pero al darse cuenta de que la discusión de las credenciales de Tarija debía necesariamente prolongarse así en la comisión como en la cámara, prolongación de la que resultaría un postergamiento irritante de la consideración de las otras, especialmente de Cochabamba, propusieron suspender el estudio de las credenciales del señor d'Arlach, mientras se realice la información ministerial pedida para el lunes y que pase, la comisión a estudiar las de Cochabamba, para producir de inmediato un informe, si fuere posible.

Es demás decir que esa proposición insistentemente formulada, fué también repetidamente negada, con pretextos curialescos que nunca faltan a ningún presidente de comisión que desea obstaculizar el estudio de una cuestión, cuya retardación le interesa vivamente. Y así de retardación en retardación, las credenciales de los diputados electos en Cochabamba, quedarán relegadas a un término tal que cuando llegue el momento de discutirlas; estará ya agotado el tiempo hábil del período legislativo.

Y ante una serie de injusticias, como las que anotamos de ligero, quiere la prensa doctrinaria que permanezcamos en silencio, espectando con indiferencia de inconscientes el trabajo político de los interesados en este asunto que desean suplantar mediante un voto general la voluntad de un pueblo altivo que no se dejó imponer candidaturas de personas repudiadas por la conciencia de los ciudadanos electores.

Si la mayoría camaral desea que las luchas que se le ponen en su actuación política, no tiene sino que desestimar los manipuleos indecorosos que pretenden hacer de ella un instrumento dócil de fines mezquinos y de preferencias

Las credenciales del Azero

Fueron devueltas las piezas que faltaban en el expediente.- Una carta del señor Rivera a "La Razón".-Al pretender rectificaciones se confirma nuestra información.

Don Román Rivera, diputado electo por la provincia del Azero que tiene sus credenciales observadas, estuvo ayer en nuestra redacción para pedir la inserción de la carta que va a continuación en la que dicho señor explica su conducta en el enojoso asunto del expediente alterado que ya conoce el público. Por deferencia al señor Rivera y no por obligación legal como en la carta se afirma es que la insertamos en nuestras columnas, haciendo constar de nuestra parte que en ella nada se rectifica de cuanto dijimos en nuestra información del día de ayer; por el contrario se confirma todo cuanto consignamos

Es efectivo que las piezas extrañadas por los miembros de la comisión de poderes han sido ayer entregados al señor secretario de ella y de esa manera subsanada la falta.

La carta dice así:

La Paz, 10 de Agosto de 1918.

Señor director de "La Razón"

Presente

Muy señor mío:

Conforme al artículo pertinente de la ley de imprenta, me permito insinuar a Ud. se digne insertar en el ilustrado diario que dirige la siguiente rectificación:

"La Razon" de esta mañana manifiesta que yo, como "interesado" en la elección de la provincia del Azero, he hecho desgloces, cambios y alteraciones de foliación"; constituyendo todo esto un grave delito, para cuya sanción debe intervenir la comision de policía judicial de la cámara. No es verdadera la información que ha recibido ese diario, pues todo se reduce a que, en la premura de la noche en que se creía iba a informar la comisión de poderes sobre todas las credenciales, entregué *condicionalmente* un montón de documentos al secretario de ella H. Muñoz, para que pudieran ser consultados al frente de cualquier observación. Como fué reservada la consideración de mis credenciales, que me habilitan como diputado sin suplente por dicha provincia por una votación unánime, legal y correcta, tan solo porque el señor Justo Padilla, sin más personería que la de un ciudadano particular que no ha terciado siquiera en la lucha electoral, pedí *mi proyecto de expediente, mis* documentos desordenados más bien, para acompañarlos con un memorial explicativo y razonado, compaginando las distintas piezas probatorias con arreglo a tal exposición reemplazando con testimonio notariado una carta original, retirando uno que otro documento inconducente y varios certificados que habían sido duplicados y hasta triplicados. La forma condicional a que me refiero, la ha hecho conocer oficialmente a la comisión de poderes su mismo secretario. Mas, a fin de que no se presuma malicia alguna y si más bien un honrado deseo de facilitar la mejor comprensión de argumentos y pruebas, he entregado a la mencionada comisión las piezas extrañas, para que si las cree precisas las vuelva a incorporar en *mi* expediente, que es distinto del legajo de documentos que ha presentado don Justo Padilla.

En cuanto al senador doctor Orías, él no tiene otro interés en este asunto que el que anima a toda la representación chuquisaqueña, *la cual tiene resuelto hacer acción colectiva* para que no se deje sin diputado legal y legítimo a la importante provincia del Azero, nada más que por incalificables complacencias personales; mayormente si se trata en estos momentos de la trascendental obra del camino de autos entre la capital de la república y Monteagudo, que necesita atención y poderoso estímulo.

Con toda consideración, me suscribo de Ud., señor director, servidor muy atento.—Román Rivera.

La cuestión de credenciales

Cochabamba a las Calendas Griegas.--Una camarilla estulta.--Dos que son efectivamente honorables.--Viaje de Ugarte y Bridoux.--Una notificación al gobierno.--Diputados que repugnan el juego.

Confesamos hidalgamente que nunca creímos que las cosas llegaran al estado en que se encuentran, ni jamás pensamos que haya diputados capaces de todas las intrigas y de los peores juegos. ¡Y asombra aún más que por los que en esto intervienen tenga que aplicarse a nuestro parlamento el dicho vulgar de que «el peor chancho rompe el chiquero»!

La cuestión de las credenciales, que solo requiere buene fé y conciencia recta, es hoy motivo de las peores intrigas, de los tejidos más infectos.

Se ha hecho cargo de la mayoría, o mejor dicho maneja a la mayoría liberal una camarilla diminuta y descalificada, la menos autorizada para hablar siquiera. Esta camarilla ha dispuesto por sí y ante sí que las credenciales se debatirán en el siguiente orden: Tarija, Chayanta, Lípez, Azero, Carangas y Cochabamba.

El golpe es directo: las credenciales de Cochabamba dejar para las Calendas Griegas.

Y ha ido más allá la impostura de esta camarilla encabezada por los diputados cochabambinos incorporados a la cámara; han notificado al gobierno de esta su determinación inexorable. No sabemos qué haya contestado el gobierno, aun que es muy posible que se haya chupado un dedo y después el otro.

Los H. H. Ugarte y Ríos Bridoux, con tal noticia, han liado maletas y viajan hoy de regreso a Cochabamba, dispuestos a saber el resultado de sus credenciales en la próxima legislatura.

No podemos pasar por alto este caso de resignación ejemplar.

Don Alberto Gutiérrez que contempla con estupefacción estos enjuagues, está decidido a esperar.

En la comisión de poderes los HH. Balanza y Arauz, que son efectivamente honorables, han propuesto que se espere la petición de informe al ministro de gobierno respecto a las elecciones de Tarija, y mientras tanto tratar las credenciales de Cochabamba. El H. Ayala se ha opuesto tenazmente, porque esto destruye sus compromisos y perjudica al país ante el extrangero. (¡)

Y sucede que el resto de diputados por Cochabamba que debía haber llegado ayer, que son seis, manifiesta con esta su ausencia una especie de desautorización, de repugnancia por los manejos indecorosos de la camarilla.

Se avecinan novedades y en tanto vemos a toda una mayoría política sojuzgada por un grupo de estultos, que da a entender con esto que entre los ciegos el tuerto es rey, nada menos.

Denuncias por abusos de autoridad

El pueblo de Umala cansado de soportar los abusos de su corregidor ha constituido apoderados a los señores F. del Bernal, y Juan Mercado, para que representando al pueblo presenten acusación ante el señor prefecto del departamento, por abusos cometidos en el ejercicio de sus funciones y toda la acusación se circunscribe sobre puntos realmente graves, como los de exigir servicios gratuitos a mas de quince indios, los que bajo la denominación de regentes prestan sus servicios todo un año y los que no pueden o no quieren hacerlo, abonan la suma de treinta bolivianos por semestre. También la acusación señala como punto grave el cobro indebido de multas que pasan de *cincuenta bolivianos*; allanamiento de domicilios particulares: alarmar a las autoridades superiores con informaciones falsas y otros

Sin perjuicio, el señor Maximo Videa, ha presentado también denuncia particular por delitos aun más graves y todo el pueblo espera de la seriedad y justificación de la prefectura, para que abandonando un sistema desacreditado ya, el de pedir información a los acusados, ordene la formación del proceso correspondiente, para lo que el interesado ha pedido comisión encargada al señor jefe de la policía de seguridad, donde deben ser recibidas todas las declaraciones de cargo.

Debe ser muy grave la naturaleza de los delitos y abusos del corregidor que se nombra Mariano Gonzalez, que también nos informan tiene cuentas pendientes con la justicia por delitos de robos y otros.

No debe perderse de vista la existencia de una sabia circular pasada por el ministerio de gobierno, bajo la dirección del señor José Carrasco, que precisamente con conocimiento perfecto de las autoridades abusivas, en el caso 10º de dicha circular prohibe las imformaciones a las autoridades denunciadas y faculta a todo ciudadano presentar denuncia, con recurso directo al ministerio de gobierno, por retardación o contemporización en estas denuncias.

Téngase siempre presente la circular de 22 de diciembre de 1908.

UNA CARTA SENSACIONAL

Las intrigas de alta politica.—Un personaje encumbrado contra una distinguida dama.--Ruindades en Sucre.

Comprendemos que entra en los deberes de la prensa el denunciar hechos que acusan absoluta falta de dignidad y una incalificable maldad. Ha llegado a nuestra mesa de redacción una carta dirigida al señor presidente de la república desde Sucre. Sensiblemente el remisor ha cortado prudentemente la firma, pero no sin dejar por ello márgen a deduuciones que sindican a una alta personalidad política, a la que denunciarnos sin aspavientos, tan luego como nuestra opinión no dé lugar a dudas.

Y al dar publicidad a esta carta en que campea la ruindad, verá el lector que no se sabe qué admirar más, si la perversidad del autor o la canallada con que se ensaña contra una distinguida dama.

Dice la carta eh mención:

Sucre, 19 de julio de 1918

Señor José Gutiérrez Guerra

La Paz.

Muy respetado señor presidente y amigo:

Salúdolo con todo afecto y hago votos porque no tenga inconveniente alguno en la salud.

Motiva la presente un asunto de interés doctrinario, y del cuál he de hablarle brevemente, pues no debo quitarle el tiempo cuando lo requiere usted urgentemente para preparar su mensage al próximo Congreso Nacional. Y le pido disculpe la impertinencia

Se trata del señor Vasconcellos, director de la Escuela Normal, persona gratísima para nuestros ideales, y más que ello por su vasta preparación intelectual y su caracter simpático, que ha sabido inspirar respeto y adhesión profunda en sus alumnos, con quienes trabaja tesoneramente y les inspira admirables ideas sobre costumbres, moral trabajo, estudio, etc., etc., con tal éxito que lo adoran y le siguen en todos sus consejos, de tal modo que se ha operado una transforación notable en las inclinaciones de los alumnos que todos aman el trabajo con el idea más grande.

Pues bien: la señora Hertzog se le ha puesto al frente y le suscita dificultades mil, que da rán al traste con la paciencia de ese distinguido educacionista. Si no fuera más que diciplinaria la situación, el remedio era aplazable hasta esperar que las cosas se encaminen por sí mismas o buscar componendas; pero el hecho as más trascendental porque la Hertzog se ha puesto a disposición incondicional de los jesuitas y obra a influencia de ellos pretendiendo desautorizar la enseñanza y sugestionando a las educandas a actos de franca rebelión. Está meditando ahora mismo una campaña contra el profesor Rivera, excelente amigo nuestro, acusándole de un hecho que en la moral profesional de los médicos es de estricto deber; una operación reservada. Ese hecho en manos de los jesuitas va a producir la nueva campaña difamatoria en que campeará otra vez el cura Córdova y toda la grey clerical. Luego la emprenderá contra Vasconcelles; y sufrirá la sociedad nuevas conmociones que se debe evitar.

Como conozco las ideas personales de usted en materia doctrinaria, esencialmente liberales, me he atrevido a hablarle de ese asunto, pidiéndole también a nombre de amigos distinguidos de acá, que se corte la causa del mal, llevando a la Hertzog a cualquier parte, si se la reputase digna de consideración por algún motivo personal, pero que esté fuera de la escuela normal donde actualmente es inconveniente.

El dilema es: O Vasconcellos o la Hertzog y creo que el primero debe ser sostenido a todo trance.

Esperando que la benevolencia de usted nos ayudará en la guerra que sustentaoms contra los jesuitas y nos prestará apoyo, con respetuoso saludo, me repito su atento amigo y

S. S.

(La firma cortada)

La delegación obrera en el Perú llegó ayer en la tarde

Ayer en la tarde llegó a esta ciudad la delegación obrera que fué al Perú en mision de confraternidad. Como no avisaron oportunamente las sociedades obreras de esta ciudad no tuvieron tiempo para preparar la recepción Sin embargo ella fué magnífica.

Los delegados traen buenas impresiones de su viaje al Perú por los múltiples agasajos y atenciones de que han sido objeto y de cuyos detalles ya tienen conocimiento nuestros lectores por las informaciones telegráficas que hemos publicado diariamente, enviadas por nuestro corresponsal, don Alberto Parejа y Llosa, que también llegó ayer junto con la Delegación.

Los delegados traen consigo la copa ganada por los scouts en su viaje de año pasado y una medalla de oro con u diploma para el Presidente de la república como homenaje de una sociedad obrera de Lima.

Saludamos a los delegados obreros y los felicitamos por el brillante éxito de su misión.

Para las escuelas Fiscales

La sección respectiva del Ministerio de Instrucción ha enviado por correo de ayer lotes de material de enseñanza a las escuelas fiscales de Durazno, Belén Cotagaitilla, Río Mulatos y Llica, del distrito universitario de Potosí.

Los hospitales de Miraflores

Con entusiasmo digno de aplauso, la junta impulsora de los trabajos de hospitales, continúa la obra que tiene encomendada, la cual se halla relativamente avanzada, gracias a la seriedad del contratista Luppo y a la actividad de los encargados de dirigirla.

A la fecha hay numeroso personal de trabajadores, material apilonado y una febril actividad, todo lo cual deja entrever que la obra será definitivamente una realidad a fines del año.

Como se sabe, Luppo construirá los pabellones, las cocinas, los desagues, la *morgue*, y otros, quedando el edificio inconcluso de la entrada, que costará al rededor de 85 mil bolivianos para terminarlo, pues tiene más de 200 puertas y ventanas.

La Bolivian Enterprice ha resuelto usar el material ofrecido por la Railway, para tender una línea de tranvías a Miraflores, la cual es posible se estrene juntamento con los hospitales.

El presidente del concejo tiene en estudio la adquisición de catres, camas, automóviles de ambulancia, etc., a fin de dotar a estos nuevos locales de todos los servicios necesarios.

Nuestro aplauso a la junta impulsora.

Nuevo proyecto de ley de imprenta

En la sesión celebrada ayer por la cámara de diputados el H. diputado por la ciudad de La Paz, doctor Eduardo Rodríguez V. leyó un extenso proyecto de ley de imprenta, que revela la dedicación de aquél representante para modificar la ley precipitadamente dictada en la legislatura última. Demostrativa de la meditación del proyecto presentado, es la exposición de motivos que el señor Rodríguez ha leído juntamente con el proyecto, que, como los anteriormente presentados sobre el mismo asunto han pasado en informe a la comisión respectiva.

La mucha extensión de ambos documentos nos priva de ofrecerlos a nuestros lectores en el número de hoy, ofreciendo insertarlos íntegramente en nuestra edición del martes.

A sus labores diarias

Desde el día de mañana los profesores y alumnos de los distintos establecimientos de enseñanza en esta ciudad reanudarán sus labores, después de varios días de vacaciones escolares. Estando próximos los exámenes de fin de año ha llegado pues ya la época en que los alumnos y profesores tienen que trabajar intensamente preparándose para las pruebas del presente año.

Reforma electoral

Nos informan que el señor ministro de gobierno, entre las muchas iniciativas que tiene en carpeta, incluso algunos otros monopolios, se propone someter a consideración del parlamento un proyecto de reforma electoral, muy semejante al sistema argentino del voto obligatorio, de la libreta de filiación con el retrato, etc.

No sabemos qué haya de verdad, y esperamos que el corrido lo diga.

Un proyecto de Adan Sanchez

Se nos ha informado que el diputado señor Adán Sánchez, tiene el propósito de presentar un proyecto para suponder la construcción del ferrocarril a Yungas, mientras una comisión de ingenieros estudie en tres años el mejor trazo para el ferrocarril al Beni.

Parece que el señor Sánchez está molestado por las solicitudes de los vecindarios, y quiere que una comisión técnica diluvoide la cuestión del trazo.

Cámara de Senadores

LA SESION DE AYER

Con la concurrencia de 11 senadores, y bajo la presidencia del H. señor Quinteros, se instaló la sesión a horas 3 p. m.

CORRESPONDENCIA

Oficio de la secretaría de la cámara de diputados, remitiendo para su remisión el proyecto de ley por el que se autoriza al Ejecutivo, para mantener en esta ciudad algunos cuerpos del ejército. - Dispensado de trámites, quedó en mesa.

Se dió lectura a varios oficios de juntas municipales, remitiéndo sus proyectos de ordenanzas de patentes e impuestos.— Pasaron a la comisión de régimen municipal.

SOLICITUDES

De la hija del que fué general Nicanor Flores, pidiéndo se vote una suma para la traslación de los restos de su padre. Como existe resolución expresa que prohibe estas peticiones directas prohijolá el H. Mendoza, apoyado por el H Ochavez, que deben presentar la respectiva mosión.

—De Alberto Cortadellas V. pidiendo se le autorice para aceptar una condecoración extrangera. Pasó a la comisión respectiva.

—De Facundo V. Mamani, pidiéndo indulto. A la comisión de justicia.

—De los señores Felipe Peredo y Agustín Saavedra h. haciendo renuncia del cargo de vocales de la Corte de Distrito de Santa Cruz. Dispensadas de trámites quedaron en mesa.

—De Justo García Montó y Antonio Jordán, pidiéndo rehabilitación. A la comisión de justicia.

HOMENAJE AL ECUADOR

A mosión del H. J. M. Zalles, se resolvió dirigir un cablegrama de salutación a la república del Ecuador, en el aniversario de su independencia.

—A segunda hora la cámara se constituyó en gran comisión, la misma que se suspendió a horas 5 p. m.

Felicitación al conservatorio nacional de música

El Ministerio de Instrucción Pública ha enviado a la directiva del Conservatorio Nacional de Música, señora Antonia Maluenda de Alarcon, la siguiente nota de felicitación por el éxito obtenido en el concierto musical del dia 3 del presente mes en el Teatro Nacional:

"Señora: Por encargo del Excmo. señor Presidente de la República, me es sumamente grato felicitar a Ud. al Profesorado y Alumnos por el expléndido éxito que ha obtenido el concierto que, en homenaje a la Patria, ofreció el Conservatorio la noche del 3 del presente mes

El concierto ha proporcionado una hermosa fiesta de arte y ha sido el revelador de los progresos que alcanza ese establecimiento, en sus diferentes secciones, merced a la labor técnica de Ud., secundada por todos los profesores.

De mi parte, le expreso que esta nota lleva mis frases de aliento para esa institución, a fin de que continúe correspondiendo a los esfuerzos del Supremo Gobierno para cimentar el amor al noble arte de la música enaltecedor del alma nacional.

Con este singular motivo, ofrezco a Ud. las seguridades de mi consideración.

[Firmado]

C. Sanjinés T.

Maiz blanco y amarillo

Cebada en grano, chuño varias clases, harina de maíz y quesos de Paria, acaban de recibir y venden por mayor y menor.

PEREYRA y ZALLES.

Murillo 102—104. 8 v 356

La velada del centro intelectual

El jueves en la noche "El Centro Intelectual de Propaganda" ha dado una simpática velada, en homenaje al aniversario patrio, en el salon de honor de la Universidad.

Los discursos, tanto del presidente honorario, doctor Eduardo Rodriguez V que fué una invocación al patriotismo de la juventud, y los derroteros que debiera seguir, para la conquista de sus ideales; así como de los señores Juan Ml. Balcazar y Julio E. Calderón, queriendo despertar a la juventud, de su inercia musulmana que la domina, tonificando su carácter, aconsejando cátedras de rebeldía, a fin de que dé frutos de civismo, han sido muy aplaudidos por la selecta concurrencia q' halla se dió cita la noche del jueves.

Las conferencias de los señores Agustin Ramírez P. y Gustavo A. Navarro, han merecido la justa ovación de la sala, por versar ellas, sobre temas de carácter nacional y sobre todo por presentar dichos trabajos con sorprendente novedad.

Las recitaciones poéticas de los señores Julio Tellez R. y Rafael Ballivián, correctas y ajustadas a la efeméride que se celebraba.

"El Centro Obrero de Estudios Sociales", por la identidad de ideales que persigue, por analogia de sentimientos y homenaje de simpatia al Centro Intelectual, antes de clausurarse el acto el señor Guillermo Peñaranda hizo la entrega de una valiosa tarjeta, en felices términos, en nombre del Centro Obrero.

Hemos notado la ausencia del elemento oficial, quizá debido, a que el carácter de que intelectualidad y juventud están reñidas con las ñoñerías doctrinarias. Lo cual tambien es muy cierto.

Vaya nuestra palabra de aplauso a ese núcleo de juventud intelectual por el éxito cisico que ha obtenido.

Sociedad Casimiro Olañeta

La velada de antenoche

La velada ofrecida antenoche por la sociedad Casimiro Olañeta tuvo un brillante éxito, por la correcta realización de todos sus números.

Fué muy aplaudido el discurso inaugural pronunciado por el socio Juan Silva V. por los brillantes conceptos en él emitidos. Igual éxito obtuvieron los señores Humberto Frias y Rosendo Molina en sus números literarios.

El discurso del doctor Belisario Diaz Romero fué también muy aplaudido. Los numeros de música admirablemente ejecutados. En fin fue una velada altamente significativa y brillantemente realizada.

Para el Ferrocarril a Yungas

El Ministerio de Hacienda ha dispuesto que la Aduana Nacional del norte [La Paz] despache libre del pago de derechos arancelarios siete cajas conteniendo taladros, prensas de hierro herramientos etc. y 3 cajones conteniendo tuercas de hierro, y fraguas destinada a la construcción de la linea férrea de La Paz a Yungas.

"Palmas y Pitos"

Se nos anuncia que en breve ha de reaparecer la revista teatral titulada "Palmas y Pitos" bajo la dirección del señor Arturo Medina Alborta, debiendo esta revista ocuparse exclusivamente de críticas y anuncios de espectáculos públicos de la ciudad

IDEAL Confitería de CAMARASA y ARNO.--Casa de Cenas para familias.--Calle Jenaro Sanjinés No. 320
Abierta hasta la una de la madrugada-Especialidad en comidas--Garantizamos la legitimidad de los licores. Se sirven delicados chocolates y ricos helados.

Sociales

El aniversario del Ecuador

Con motivo de haber celebrado ayer la república hermana del Ecuador el aniversario de la proclamacion de su independencia, fué muy visitado y recibió muchas felicitaciones el cónsul general de ese país, señor Eduardo Viegas Iriondo.

En conmemoración a dicha fecha, se izó el pabellón nacional en todos los edificios públicos, así como en las legaciones y consulados enarbolaron el de sus respectivos países.

Los honorables Ugarte y Ríos Bridoux

Los legítimos y distinguidos representantes nacionales por la ciudad de Cochabamba, señores Rafael de Ugarte y Gustavo Ríos Bridoux, emprenden hoy en la mañana viaje a esa capital mientras se resuelvan las observaciones que sobre sus credenciales han formulado injustamente algunos de sus contendores políticos.

La sociedad de La Paz, que aprecia en alto grado los merecimientos de ambos dos representantes republicanos, espera verlos pronto de regreso a ocupar el legítimo asiento que les corresponde en el parlamento.

El internuncio apostólico

Por comunicaciones que hemos recibido de Santa Cruz, sabemos que el ilustrísimo, representante diplomático pontificio monseñor Rodolfo Caroli, saldrá en breve de esa ciudad con dirección a Tarija para seguir viaje a las misiones del Chaco.

Acompañará a monseñor Caroli, en ese penosísimo viaje, su secretario R. P. Félix Camponovo, el prevendado de Sucre M. Félix Delgadillo y el misionero francise no fray Aveline Catalán.

Matineé

La señorita María Luisa Bustamante Calvo, celebrando el aniversario de su natalicio, ofrecerá la próxima semana una matineé a sus relaciones sociales, la que promete ser muy animada dadas las simpatías y vinculaciones de que goza en La Paz.

Matrimonios

El enlace nupcial, concertado, de la señorita María Sara Iturraide Chinel y el señor Luis Guzmán Virreira, se efectuará en los primeros días del próximo mes de Octbure.

—El día 5 del corriente mes ha contraído matrimonio en Yungay (Perú) el señor Arturo Arenas con la señorita Sara Osorio Roca.

El señor Medina

Telegramas recibidos de Tupiza informan de que ha caído gravemente enfermo el señor Eduardo Diez de Medina, quién se hallaba de paso a esa ciudad.

Siendo demasiado delicado el estado de salud del señor Medina, ha salido ayer de esta ciudad para atenderlo el doctor Fausto Carrasco.

De regreso

Los jefes y oficiales de los regimientos «Camacho», «Bolívar» y «Abaroa», que vinieron a esta ciudad para contribuir a la solemnización de las fiestas patrias, han emprendido ayer viaje de regreso a los puntos donde están acantonandos, acatando la orden respectiva del estado mayor del ejército.

Deseámosles feliz viaje, felicitándolos al mismo tiempo por el lucido éxito que alcanzó ejército en las pasadas fiestas, merced a su perseverancia y esfuerzos.

En breve se ausentarán también los regimientos «Independencia» y «Loa» con dirección a Sucre y Oruro, respectivamente.

Cumpleaños

El coronel Pastor Baldivieso, jefe mayor interino de estado recibió muchas felicitaciones con motivo de su onomástico.

—El señor Jorge Ballivián cumplió años ayer.

—Ayer celebró su día natal el teniente coronel Genaro Monasterios.

—El R. P. Lorenzo Vargas fué muy cumplimentado en el aniversario de su natalicio.

—Sus amigos recordaron ayer en su natalicio al señor Aníbal Cornejo, residente actualmente en la república Argentina.

LA RAZON DE LA SINRAZON

Por un acto de justicia nos vemos precisados a exceptuar de la camarilla parlamentaria a los H H. Rodriguez, Balanza, Zalles, Pizarroso y Arauz.

***

La rectificacion que publicamos de Rivera, nos recuerda de aquella anecdota de un bribon que interrogado por el juez, declaró: "Señor, yo no soy ladron no-me robado nada; lo que hice es entrar sigilosamente y llevarme un reloj y una cartera"

***

El H. Ugarte y el H. Ríos Bridoux, [que bonito suena eso de H. Ríos Bridoux] han resuelto marcharse con la música a otra parte.

Decididamente la resignación es una virtud *repudiada*.

***

Don Alberto Gutierrez prepara un nuevo libro que ya no se llamará "El Melgarismo" sino "El Barondismo"

No sabemos si esto de *barondismo* viene de la barba presidencial.

***

Un diputado por Cochabamba se empeña en impedir el ingreso de los republicanos, porque sabe que estos pedirán un informe respecto a ciertos pliegos de cargo y algunos chanchullos aduaneros.

Hemos de publicar documentos.

***

El vecindario de Poopó espera impaciente las dietas que el diputado Abecia se comprometió a ceder en beneficio del lugar.

***

D'Arlach ha pedido a la cámara que se le conceda audiencia para hacer una exposicion.

¡Será una exposición! Y además habiara.

***

Don Octavio Limpias ha pedido que entre los artículos de primera necesidad que deben obtener tarifas mínimas de ferrocarril, se cuente la suela de Santa Cruz.

Sabra por qué considera la suela artículo de primera necesidad.

***

El H. Echeverría ha solicitado liberación de derechos para el maíz, el mote, los chocros y las humintas.

***

El H. Ramón 2º González y P., char-

Enfermos

El señor Tomás Vera Carrasco sigue enfermo de cuidado.

Se halla delicado de salud el señor Roberto Zapata.

—El señor José Andrade L. continúa en el mismo grave estado de salud.

—Está enfermo el señor Guillermo Urquidi F.

—El señor José Samsó se encuentra enfermo,

Viajeros

Ayer emprendió viaje de regreso a Sucre el señor Rodolfo Urioste, presidente del concejo municipal de esa ciudad.

—Se encuentra entre nosotros el señor Alberto Pareja y Llosa, corresponsal de "La Cronica". y "Variedades de Lima.

—El señor Gregorio Reynolds volvió de Cochabamba.

—Se ha dirigidó a Sucre el señor Tomás Ml. Elío.

—El señor Gustavo Adolfo Otero viajó a Cochabamba

—A la misma ciudad regresa hoy el señor J. M. Morató.

—En breve se dirigirá a Puerto Suárez el doctor Rodolfo Solares Arroyo, nombrado médico de ese lugar.

—A Sucre regresó el señor Raúl Gutiérrez Granier.

—Volvió del campo el señor Daniel Ballón.

—El señor Ricardo Martínez Vargas, oficial mayor de fomento, viajó a Cochabamba.

—El señor Alfredo Jáuregui R. y su señora emprendieron viaje a Sucre.

—Viajó a Oruro el señor Inocencio Martorell.

—El señor Enrique Reyes O. se restituyó a Oruro.

—Ha llegado de Uyuni el señor Arturo Salinas.

—Hoy viaja a Cochabamba el doctor Benjamín Hinojosa.

Ministeriales

JUSTICIA
NOMBRAMIENTOS

El ministerio de justicia ha expedido los siguientes títulos:

Alejandro Urquidi, auxiliar de la secretaría de cámara de la corte superior del distrito de La Paz; Justo Portocarrero, procurador judicial de La Paz

JUEZ INSTRUCTOR DE INQUISIVI

La corte superior del distrito de La Paz ha comunicado al ministerio de justicia que a fines del mes de julio pasado ha tomado posesión del cargo de juez instructor de la provincia Inquisivi el doctor Manuel V. Pérez.

INSTRUCCION
NOMBRAMIENTOS

El ministerio de instrucción pública ha expedido los siguientes títulos:

Jorge Armando Medina; preceptor de la escuela fiscal de Caracato, del distrito de La Paz; Calixto Gutiérrez, preceptor del colegio primario B. de niños, de la ciudad de Santa Cruz.

GUERRA
RENUNCIA

El ministerio de guerra y colonización ha aceptado la renuncia formulada por el señor Mariano P. Aparicio, del cargo de auxiliar de la mayoría de plaza del departamento de Cochabamba.

BAJAS DEL EJERCITO

El ministerio de guerra ha negado las bajas solicitadas por los soldados José D. Monasterios y Teodoro López del regimiento "Loa" 4º. de infantería.

Ha concedido la baja solicitada por el soldado Jaime Ramos del regimiento "Ballivián" de ametralladoras.

RETARDACION DE SERVICIOS

El ministerio de guerra ha concedido retardación del servicio al conscripto José Augusto Salamanca, del departamento de Cochabamba, por encontrarse efectuando sus estudios en la república Argentina.

Sportivas

LOS MATCHS DE FOOT—BALL PARA HOY

Según el rol fijado por "La Paz Foot-Bal Asociation" el día de hoy se efectuarán los siguientes encuentros:

De horas 7 y 30 a 9 a. m., Red Wuan versus Unión Loa, de tercera división.

De horas 9 a 10 y 30 a. m.— La Paz Victoria versus Unión Bolívar, de tercera división.

De horas 10 y 30 a 12 m. —1º de Mayo versus Red Wuan, de segunda división.

De horas 2 a 3 y 30 p. m.— La Paz Royal versus La Paz Victoria de segunda división.

De horas 3 y 30 a 5 p. m.— Every Steady versus Strongest, de segunda división.

---

laba ayer animádamente con Peñaranda.

¿Será que le daba consejos profilácticos?

***

Dice que Antezana ha dicho que protestamos por su designación de presidente, sin concretar los motivos de incapacidad que le adornan.

Sería largo de enumerar. Son tantas las tachas....comenzando porque ni siquiera puede hablar....

***

El H. Balanza ha declarado que sin embargo de estar en la comisión de poderes....no puede.

Realmente, lucha en vano

***

Hacemos saber al público que don Carlos Romero ya no es opositor de cantina. Está con la mayoría

***

Los delegados obreros que han regresado, lo mismo que los footballistas del Nimbles, dicen que nada les ha impresionado tanto como los ojos de las damas peruanas.

¡Qué ojos! nos decía ayer el amigo Ibáñez.

JUDICIALES

Corte superior
CAUSAS RESUELTAS EL DIA DE AYER

Concurso de acreedores de Rafael Castro.

Leonor Pareja v. de Antezana, con Francisco Pérez Castillo sobre cobro de pesos

Clementina Beaze, con Nemecio Iturri, sobre cobro de pesos.

Criminal contra Casimiro Callocosi, por varios delitos.

Criminal contra Antonio Sulcalla por adulterio.

PREFECTURALES

MINAS

En los obrados seguidos por Alcibiades Revollo, sobre el pedido "San Joaquín"; acompañe el certificado de pago de patentes al día.

En los de Ricardo Molina, sobre el pedido "Precausión",; vista.

En los de A, López, sobre el pedido "Clavelina"; se ha concedido la prórroga de 30 días para las diligencias de ley.

En los de Ruperto Bustillos, sobre el pedido "San Antonio de Padúa"; se dicta auto de adjudicación en Yani.

En los de Victor Requena, sobre el pedido "Margarita"; acredite personería.

En los de Pablo Baudoin, sobre denuncia de caducidad al pedido "San Juan"; informe el notario de minas—Loayza, antimonio.

En los de Luis Tavel, sobre el pedido "La Reconquista"; abónese el valor de las publicaciones.

En los de Manuel Jurado, sobre el pedido "El Palo Sur"; abónese el valor de las publicaciones.

NOTAS POSTALES

PRESUPUESTOS

Ha sido elevado al Ministerio del ramo, por la Dirección General respectiva, el proyecto, de presupuesto para el servicio de correos en la gestión de 1919. Este documento contempla varias iniciativas de suma importancia, como las siguientes:

Establecimiento de correos montados de Oruro a la provincia de Charcas, por la vía de Tacopaya.

Id. a Corque, en sustitución de los correos servidos actualmente por peatones.

Partida para establecer el servicio de correos por arrias a Cochabamba, cuando se interrumpa el tráfico ferroviario en la estación de lluvias, y muchas otras que tienden al mejoramiento del ramo, en lo posible.

CORREOS DEL BENI

En vista de que por las excesivas lluvias en el camino por tierra a Cuatro Ojos, se halla intransitable, el contratista ha vuelto a despachar los correos en canoas, razón por la que sufrieron atrasos algunos correos y también por lo defectuoso de la navegación en el río Piray. Desde mediados de julio último, el servicio ha vuelto a efectuarse por tierra, que es la vía más corta y segura.

Telégrafos

NUEVAS OFICINAS TELEGRAFICAS

El día de hoy la dirección general de telégrafos, librará al servicio público las oficinas de Ñaincorainza, situada sobre la línea de Villa Montes a Santa Cruz, distrito telegráfico G y de Vichacla, situada en la provincia Nor Chichas, del departamento de Potosí, distrito telegráfico D.

PARA LAS ESTACIONES RADIOTELEGRAFICAS

El día de ayer la dirección general de telégrafos, ha ordenado la remisión de una gran partida de combustible para la estación inalámbrica del Chaco y varios repuestos destinados a la estación de Viacha.

RESTRICCION DE SERVICIO

La empresa del cable "West Coast" ha comunicado a la dirección general de telégrafos, que no acepta telegramas de carácter privado con destino a Vladivostock, exeptuándose aquellos partes que sean trasmitidos por la línea de Changai.

TELEGRAFOS ARGENTINOS

La conpañía del ferrocarril provincial de Santa Fé (Argentino), ha comunicado a nuestra administración que se ha librado al servicio público la estación kilómetro 443 (Chaco), situada entre las Sabanas y Chararai.

Una exposición agrícola en La Paz

El señor Ezequiel Zalles, propietario de la hacienda «Azambo» situada en el Valle del Luribay de la provincia Loyza, con el fin de efectuar una exposición agrícola, exhibiendo una hermosa colección de maiz de distintas clases y colores que se cultivan en la mencionada finca, ha solicitado al Ministerio de Instrucción y Agricultura, se le faciliete un local apropiado para el objeto.

El principal fin de esta exhibición es el de que todos los agricultores propietarios de fincas puedan apreciar las buenas cualidades de los productos mencionados y traten de adquirir año por año las semillas necesarias en la misma propiedad de «Azambo».

Para el efecto basta decir que el señor Zalles se ha presentado al Ministerio de Agricultura con la recomendación especial del señor Manuel Vicente Ballivián, en el entendido de que tal exposición de los mencionados productos, debe ser apreciado por el público de esta ciudad.

El Ministerio de Argicultura juzgando que el lugar más apropiado tanto por su situación céntrica cuanto por el asunto mismo de la institución es el Museo Nacional, ha pedido al Ministerio de Gobierno se sirva ordenar al Director de ese establecimiento ponga parte de una de las salas a disposición del señor Ezequiel Zalles, para que lleve a efecto la exhibición mencionada.

El señor Zalles merece todo aplauso y apoyo por parte de los Poderes Públicos, pues es uno de los que más se han esforzado en el fomento de la industria nacional.

Nuestros hacendados deben por su parte visitar la exposición de esos productos y tomando datos del mismo señor Zalles adquirir las semillas necesarias y apropiadas para cada lugar y zona del altiplano.

Sociedad
Mecánicos y Cerrajeros

Sólemne posesión del Directorio, conmemorando el IXo. Aniversario de su fundación

Hemos recibido la siguiente invitación:

El Presidente de la Sociedad "Mecánicos y Cerrajeros", tiene el honor de invitarle a la Misa de Fiesta que en honor de su santo Patron San Lorenzo tendrá lugar el dia de mañana a hs. 8 y 30 a. m., en el templo de San Francisco.

Terminado el acto religioso, le insinúa asistir a la posesión de su Nuevo Directorio, en su local situado entre las calles Sagarnaga e Illampu.

Timoteo Quino, a nombre de la Sociedad le ofrece su agradecimiento por su concurrencia, y lo ofrece su más distinguida consideración.

La Paz, Agosto 10 de 1918.

PROGRAMA

1o.—Posesión del Presidente Honorario Exmo. Señor José Gutiérrez Guerra, representado por el señor Prefecto del Departamento.

2o.—Memoria leida por el Presidente reelecto señor Timoteo Quino.

3o.—Posesión del nuevo personal Directivo.

4o.—Declamación "A su bandera" por el niño Isaac Arteaga.

5o.—Discurso, por el Secretario General señor Ricardo Flores.

6o.—Poesía "A su Patria", por el niño Eleuterio Gutiérrez.

7o.—Discurso por el Secretario de actas señor Manuel V. Ramirez.

8o.—Declamación "A su pabellón" por el niño Saturnino Arteaga.

9o.—Discurso por el socio D. Gutiérrez.

10.—Tribuna libre.

11.—Discurso por el señor José Z. Peralta.

12.—Clausura del acto por el señor delegado del Exmo. Presidente Honorario.

PERSONAL DEL DIRECTORIO

Presidente Honorario, Exmo. Sr. José Gutiérrez Guerra.
Socio id., señor Moisés Ormachea.
id. id. señor Jorge Saenz.
Abogado, Dr. Salomón A. Nogales.
Médico, Dr. Desiderio Delgado.
Pdte. Titular, Sr. Timoteo Quino.
Vice.Pdte. Sr. Remigio Escobar.
Fiscal, señor José Z. Peralta.
Adjunto, Sr. Silvestre Guerra.
Secretario Gral., Sr Ricardo Flores
Id de actas Sr. Manuel V. Ramirez.
Tesorero, Sr. Pedro Andia.

VOCALES

Beneficencia—Sr. Delfin Gutiérrez.
Hacienda—Sr. Doroteo Zalazar.
Instrucción—Sr. Eugenio Flores.
Vigilancia—Sr. Zenón Arias.

SUPLENTES

Sr. Eusebio Cabrera.
" Valentin Humeres
" Ascencio Rodríguez
" Vicente Palza

Inspectora de Beneficencia.—Sra. Nazárea Espinoza.—Id de Vigilancia—Sra. Juana Peralta.

De Cochabamba

Boletín de "El Republicano"

La acción del montismo.—Se atenta contra la soberanía de Cochabamba.—Regreso de los diputados Ugarte y Ríos B.

Los grandes atentados y crímenes constitucionales han sido perpetrados los días en los que el pueblo está entregado al culto de la libertad y a la glorificación de los libertadores que nos entregaron una patria independiente, para conservar su autonomía, destruyendo todo intento de despotismo y tiranía.

Bolivia atraviesa momentos de crisis política, que una vez más pone a prueba el patriotismo y la hombría de sus hijos.

Hemos consentido que una banda de vividores políticos de negociantes de su propia dignidad, destructores de la nacionalidad, traidores a la obra de Bolívar y Sucre, eunucos de todos los gobiernos, se adueñen de los tesoros de Bolivia, se burlen de las leyes y dispongan a su antojo de los derechos del ciudadano.

Pueblos en masa como los de Potosí, La Paz, Cochabamba, Sacaba y Punata, han sido fusilados por cuadrillas oficiales, organizados con matones, criminales y palaciegos sacrificadores de su honor y de toda noble aspiración, por la saciedad de sus estómagos.

Innumerables víctimas han caído asesinadas en estas acciones de barbarie doctrinaria, puestas en práctica para anonadar a los pueblos que intentaron manifestar su soberanía e imponer la sanción correspondiente a un caudillo criminal que recorrió la escala de la delincuencia, desde la ratería desvergonzada hasta los asaltos de encrucijada.

El pueblo ha soportado sumiso e indiferente toda esa carniceria de sus hermanos que entregaron su vida por retemplar el alma colectiva para la reconquista de sus libertades y derechos.

¡Pueblo inerme y abúlico!, ¿seguirás con tu complicidad en la desorganización de la patria?

¿Seguirás divirtiéndote con los festejos miserables de zancadilla que te ofrecen los doctrinarios para adormecer tus energías y disimular su tendencia a los hurtos y raterías, ya que hasta los presupuestos destinados a las fiestas patrias están sujetos a especulación?

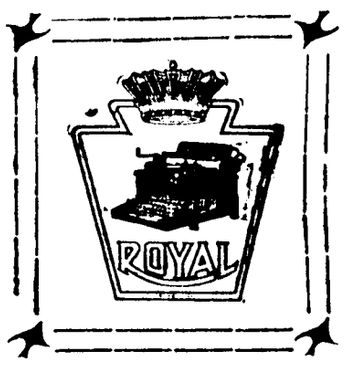
No tendrías derecho a entonar la sublime canción de la patria, desde el momento en que toleres su desorganización ni deberías, invocar la libertad si la esclavitud te degenera!

Mientras se ofenda la memoria de nuestros libertadores con prevaricaciones ignominiosas por los sátrapas del doctrinarismo, que creen divertirte con toros, match de foot-ball y con funciones de biógrafo, espectáculos que te cuestan tu dinero, en La Paz los asaltadores de las diputaciones, los falsificadores y suplantadores del sufragio están burlándose de tu soberanía, de la manifestación de tu voluntad, cancelando las credenciales que entregaste a tus únicos y legítimos representantes.

¿Seguirás divirtiéndote con las ficciones que te brindan los doctrinarios en las fiestas que con sarcasmo te ofre-

Pasa a al pág. 8ª

Sanatorio Quirúrgico del doctor Ríverín
De la Universidad de BUENOS AIRES
Atención esmerada a operados, con practicante interno
Todo cirujano que desee atender u operar a sus enfermos, puede hacerlo con entera independencia
Consultorio del Dr. Riverín: En su mismo sanatorio.—Avenida Villazón, frente al Colegio Militar —Teléfono 440.
ESPECIALIDADES: Cirujía General y Enfermedades de Señoras. Consultas con tarjeta de entrada, todos los días, menos los feriados, de 2 a 6 p. m. Atención permanente a los pobres.
Domicilio particular—Avenida 16 de Julio No. 19.



ROYAL

La máquina de escribir de impresión perfecta. Compárese el trabajo

El nuevo modelo maestro No. 10 se ha ganado la fama mundial por la sencillez del mecanismo, fácil manejo y la rapidez, y sobre todo por la claridad y limpieza de lo escrito.

Ya llegaron

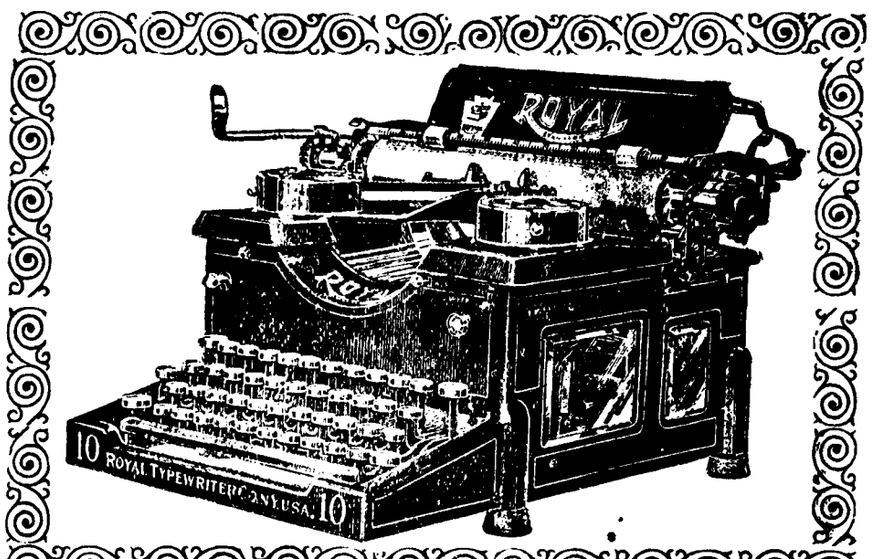
Pida catálogo y una demostración sin compromiso de ninguna clase.

Hay también el modelo No. 5 pequeño y simple garantizado como lo mejor en su clase.

Tanto como modelos con carros anchos para facturas, etc., etc.

W. R. GRACE & Co.

Agentes Generales para Bolivia y toda la costa del Pacífico. De venta por sus oficinas en La Paz, Oruro y Potosí



NUEVO MODELO MAESTRO No. 10.

Sub. Agente en La Paz, Alfredo Núñez del Prado.

Mgl. Llanos Ponce

ABOGADO

Bufeto: Potosí Nº 96

Horas de oficina de 9 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m

MEDIAS DE SEDA en todocolor, recibió "LA ESPAÑOLA"

Departamento

Se alquila un cómodo departamento en la calle Murillo Nº 342.

En la misma casa se vende maderamen usado para techos.

15 v. 349

Cantinero

Se precisa uno práctico y con buenas referencias.

Dirigirse a la Calle Murillo Nº 179 (altos).

15v. 352

¡Llegaron! ¡Llegaron!

Repuestos para Anafes de Bomba, marcas Primus, Optimus, Svea, Júpiter, Aetna

Y algunas piezas para los Anafes Juwel, y para toda marca de Anafes de Bomba.

Ocurrir al Taller mecanico de:

CARLOS C. CORDOBA

Calle Recreo Nos. 131 y 133 frente al Hospicio de San José

En el mismo taller se hacen toda clase de trabajos de mecánica y se componen Máquinas de Coser, de Escribir y Gramófonos Anafes de bomba, armas de toda clase y toda máquina o aparato mecánico, reponiendo nueva toda pieza que estuviere mala o falte por difícil que sea o parezca.

¡ATENCION!

Para garantizar el cumplimiento en los trabajos que se me encomienden ofrezco al público, rebajar la mitad del valor de todo trabajo que no sea entregado en la fecha y hora indicada, y para lo que mi taller expide un recibo fijando precio, fecha y hora de entrega.

Nada de latas, ofreciendo trabajos baratos, pues mi taller cobra lo que vale y lo que hace para el día que se compromete y lo mejor que se pueda, como ya conoce mi distinguida clientela y puede el público convencerse.

No equivocarse Calle Recreo Nos. 131 y 133(Esquina) frente al Hospicio de San José.

1 m A. 1º.

Dr. Francisco Cernadas

MEDICO DE DE LAS UNIVELSIDADES DE BUENOS AIRES Y LA PAZ

Enfermedades internas

Afecciones bronco-pulmonares—Enfermedades de la piel y venéreo-sifilíticas—Tratamiento científico y racional de la sífilis—Cura especial y rápida de la blenorragia—Aplicación indolora de 914 1116. Loaiza 62—Consultas de 1 a 4 p. m. 1m.

BANCO NACIONAL DE BOLIVIA

Creado por ley de 17 de agosto y Decreto Supremo de 10. de septiembre de 1877

Capita autorizado Libras 1.000,000 o sea	Bs.	12.500,000
Capital pagado	"	8.000,000
Fondo de Reserva	"	1.600,000
Id de previsión	"	250,000
Id de Sección Hipotecaria	"	200,000
Id para futuros dividendos	"	342,105.4

Oficiana principal: Sucre

Sucursales:

La Paz, Oruro, Cochabamba, Potosí, Tarija, Tupiza, Uyuni

Gira sobre las principales plazas del exterior

Verifica toda clase de operaciones bancarias

Recibe y entrega fondos mediante orden telegráfica. Expide letras de crédito. Se encarga de la compra de valores en el exterior. Compra y vende moneda chilena.

Gira sobre todas las plazas de Chile, la Argentina y el Perú.

Dirección telegráfica "Bancolivia". — Claves telegráficas en uso B. A. C. 5a. Ed. y Lieders.

Hotel Arata

Calle E. Valle No. 26.-La Paz

Establecimiento nuevo

Cómodas habitaciones para pasajeros.

Comedores reservados.

Pensión módica.—BAR CON BILLARES

Se recomienda por su buen servicio

Su propietario

Carlos B. Arata

PISCO DE LA Hacienda Azambo (Luribay)

Se vende en el lugar de venta; Calle Murillo No 51.

En venta

2,000 metros cuadrados de terreno en el Valle de Miraflores, se ofrecen en venta a precio sumamente bajo.

Calle Potosí Nº 60 — Notaría Landa.

15 v. 352

Dr. F. Stohmann

Médico y Cirujano.

correos No. 102.

René Machicao y T.

ABOGADO

Bufete y Domicilio Bolivar 11

Sixto Quijarro

ABOGADO

IMPORTANTE

En la calle San Miguel No 9 altos, en venta un baño de poyo uso con su calentador. Precio muy módico, por motivo de viaje.

10 v. 355.

BOLSAS DE MALLS METALICA, recibió "LA ESPAÑOLA".

CARPINTEROS

Competentes necesitamos, en la Maestranza Jorge D. Payot y Cia.

Pagamos buenos jornales.

INVITACION RELIGIOSa

El Directorio de la V.O. Tercera de la Merced ruega a la hermandad y a todas las personas devotas concurran con sus respectivas insignias a la misa solemne con S. D. M. expuesta comunión general, panegírico y Tedeum, que se celebrarán en el templo de Sn. Agustín el día 10 del próximo mes de agosto a horas 8 y 30 a. m. solemnizando el 7º. centenario de su fundación.

La Paz, 31 de julio de 1918.

La secretaria

2 v. 2350.

GRATITUD

Lino Sillerico A. esposo; Alfredo, Hortensia, e Israel Sillerico, hijos; Abel C. Romero hermano y demás deudos de la que fué: MARIA D. R. DE SILLERICO

Q. D. D. G.

Rinden su más profunda gratitud a las distinguidas señoras, señoritas y caballeros que en momentos de suprema tribulación les han prodigado sus atenciones y consuelos por tan irreparable pérdida, a las personas que han enviado coronas y acompañado en la traslación de los restos de aquella al Cementerio General.

La Paz, 5 de julio de 1918.

6 v. 355.

En alquiler

Se alquila la tienda No. 24 de la calle Loayza.

Departamentos en la misma casa.

Referencias, en los altos.

15 v. 355.

Se pagan

Buenos precios al contado

Por cuatro mesas rinconeras, una central, dos dibanes, un aparador, dos docenas de sillas de viena, un sillón y dos catres.

Refencia: Calle Chuquisaca No 59.

6 v. 353

Una Mesa de Billar

Vendo con todos sus accesorios; para ver y tratar en la casa No. 3 de la Plazoleta Pérez Velasco 9 a 12 y de 1 6 p. m.

La Paz 20 de julio de 1918.

5 v. .342

En alquiler

Un espacioso depósito en la calle central Jenaro Sanjinés 57.

Para tratar en la misma casa

Misas gregorianas

Juana Pareja v. de Molina e hijos, suplican a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen concurrir a las misas gregorianas que en sufragio del alma del que fué su esposo y padre:

PASTOR MOLINA

(Q. D. D. G)

Se empezarán a celebrar en el altar mayor del templo de la Compañía desde el once de agosto a horas seis y media a. m.

Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

3 v. 356.

¡Ojo! Atención Ojo!

A las familias dolientes: La Empresa de Pompas Fúnebres de Bernardino J. Alvarez, fija nuevos precios al alcance de todos. Funerales y sepelios de gala por Bs 780.

La Empresa cuenta con servicios completos de 1a clase por Bs. 320 id de 2a. clase por Bs 240 id de 3a. clase por Bs 180. La oficina cuenta con un hermoso surtido de cajas modernas de 1a 2a 3a y preciosas urnitas para párvulos, además con repartidores q' garantiza la entrega como son: partes de matrimonio, invitaciones para bailes, esquelas mortorias, etc.etc., también alquila un piano Máu, pormenor esse dan en la oficina calle Diez Medina Nos. 217 y 219 (antes Mercado).

1 m 350.

¿Quién no desea tener una casa en la ciudad de La Paz y asegurar sn capital?

Ambas cosas se conseguirán comprando lotes de terreno en la prolongación de la calle de Pichincha y sobre el Parque Riosiño, cinco cuadras de la calle Comercio que es la principal.

La cotización por metros cuadrados es la de ahora diez años.

Dirijirse a González Cia.—Diez de Medina Nº. 163.

3 m. 276.

Aviso judicial

El Dr. Eliodoro Larrea juez Instruc. 3º. de la Capital y provincias de su jurisdicción.

Por auto de 31 de julio ha señalado el día 13 de agosto horas 2 p. m. para el remate de un lote de terreno situado en la Garita de Potosí, propio de Rosendo Alvarez bajo la base de su tasación pericial rebajada que ha sido la segunda décima en bolivianos dos mil cuatrocientos treinta (2,430 Bs. por ejecución que le sigue Ramón Cáceres cobrándole cantidad de pesos.

Los interesados en dicho remate, pueden ocurrir el día y hora señalados a la oficina del suscrito secretario.

La Paz, 9 de agosto de 1917.

Humberto Velásquez P.

Por el curso.

2 v. 356

Prevención

Se pone en conocimiento de público que mi osposo Remigio Cortez no puede vender, enajenar ni hipotecar bajo ningún pretexto los bienes muebles e inmuebles que poseo en esta ciudad y Copacabana, respectivamente, por ser ellos parafernales y exclusivamente míos. Hago esta prevención oportuna a fin de evitarme de posteriores litigios y porque tengo evidencia de que el indicado Cortez aprovechando de un injusto juicio que sobre interdicción civil de mi persona me signe, donde el Juez 2o. de Partido de esta Capital, trata de arrebatarme mis intereses.

La Paz, 18 de julio de 1918

Isabel Ponce de Cortez.

1 m. 342

EN ORURO

Policlínica dental quirúrjica del doctor

J. M. DAZA CARDENAS

Cirujano Dentista

Junín 729, entre Gobierno y La Plata.

Ex-ayudante de la Escuela dental de Santiago (Chile) y la policlínica de otorinolaringología del H. San Vicente.

Extracciones y curaciones indoloras.

Procedimientos científicos modernos. Tratamiento de la piorrea—alveolar—Rayos X—Instrumental eléctrico. Propilaxia y antisepcia rigurosa

Horas de consulta y curaciones de 9 a 12 y de 1 y media a 6 p. m.

342 1m.

En venta

La casa situada en la calle "Juan Federico Zuazo", a una cuadra de la Avenida 16 de Julio (Prado) esquina del Palacio Tiaguanacu.

Referencias, calle Yanacocha No. 18, de hs. 9 a 11 a. m.

Importante

En venta una casa situada en la Avenida 20 de Octubre, No. 212, frente al Colegio Inglés, de construcción moderna; con jardín, agua, luz eléctrica, etc. Se ofrece también en cambio con propiedad de puna o de valle; facilidades para el pago. Para tratar en la misma casa a cualquier hora.

1 m. 331.

Alberto Chiraldo

He aquí presente el apóstol jesucristiano, el poeta anarquista y piadoso, que bajo el poncho clásico argentino, oculta mucha bondad, muchos sentimientos y un gran corazón

Cuando escribe tiene arrebatos de coraje, impulsiones santas y su pluma arde de execraciones y rebeldías.

Felices de vosotros ....

Felices de vosotros, los inbéciles,
Los que en nada pensáis, ni sentís nada,
Huecos de corazón y de cerebro,
Espíritus sin luz, alma sin alma.

Felices sí, felices los que sólo
Alimentáis famélicos la panza,
Y flotáis en los mares de la vida
Como flota lo fofo sobre el agua.

¡Quién pudiera matar el pensamiento,
Aniquilar el corazon y el alma,
Y vivír en las sombras sumergido,
Sin conciencia, sin luz, sin sol, sin ansias!

Alfonsina Storni

Gracil, sentimental, con ingenuidades de niño y rubor de chiquilla, me dió una vez su breve mano. ¿Quién era? Un amigo me dijo: es una poetisa. Entonces supe que se llamaba Alfonsina Storni. Leí sus versos. Que suavidad tenían y que dolor también. «La canción de los niños pobres». me arrancó lágrimas. Después, después, recibí un tono de poesías argentinas. De ese tomo son estos versos, crueles, trágicos, que adivinan palpitaciones internas crueles y un ideal que desearía tocarse con las manos y que siempre se escurre, vuela, desaparece y se torna misterioso.

0

¿Por qué Dioses de piedra?

Noche, la enamorada de mis ojos en sueño
Ronda continuamente trenzando mis pestañas,
Y sus manos me hielan. Un enjambre de arañas
No diera horrores tontos si posara en el ceño.

Noche, terriblemente va logrando su empeño,
Pues los ojos azules me cubre de marañas
Oh mis ojos! podían perforar las montañas
Encantar a la espinge, fatigar el ensueño.

Qué culpa tengo dioses, de mis ojos tranquilosa
¿Acaso tengo culpa de que encierre pistilos
La flor y a las estrellas se les dé por brillar?

¿Por qué, dioses de piedra, por qué la noche ambula
Con sus manos heladas y sulívida gula
Tras los ojos que pecan de soñar y soñar?

De Gustavo A. Navarro

El "Cofre de Psiquis" de Gregorio Reynolds

Ha aparecido el "Cofre de Psiquis" y se vende en las librerías. Su autor es el poeta Gregorio Reynolds. Una crítica sobre él resulta complicada. Es tan sencillo y a la vez tan múltiple? A los ojos del crítico y del público se presenta hosco, con un mutismo en su lengua y un hondo amargor en sus ojos. Esto a primera vista. Pero cuando aparece el poeta, el lírico, el erótico, es en sus versos. ¡Qué sed, qué ansia, qué misterio tienen! Es un torturado del ensueño, un sensible que percibe las más pequeñas monstruosidades de la vida.

¿De dónde arranca este estado sensible? Y entonces se presenta el poeta intuitivo, que por intuición,—rara cualidad en un ambiente de vulgarísima concepción—distingue lo bello de lo monstruoso y su alma parpadea ante lo insignificante, le preocupan las emociones y su constante obsesión son los países exóticos, las carnes vírgenes, los cuellos blancos y divínos, los cuerpos que se mueven sensuales en el baile, ocultos discretamente, por un vestido de seda. Reynolds es un poeta enfermo algunas veces. Pero recupera en seguida su esta consciente; después de su sumergirse en el jardín de Sade y dar su boca a bocas sucias, y cantar a plantas q' se arrastra por el lodo, flores q' se ofrecen en las avenidas de lupanar, y labios que sorben vicio, asciende ante una altura espiritual, allí se arrepiente; en verso casto de Nervo, pregunta tímidamente al mundo el porqué, siente caridad, implora a Cristo, por la vejez, por "las lágrimas maternas", "por las novias expuestas al ultraje". Tiene miedo ante lo misterioso, con voz de ultratumba y palabra de hombre, lo despide al humano. He aquí el verso q' percibe mi corazón. Le dice que su carne, que su vicio será purificado debajo de una cruz, que su vida, dará fresca vida a la tierra y rosales, mientras que su alma quizá recibirá el efluvio de Dios.

Indudablemente que lo mejor del "Cofre de Psiquis" se encuentra en "Glosario Espiritual", porque Palacio de Humo, asciende frívolamente hacia el espacio en volutas caprichosas, que rien un instante, sienten, hacer latir el corazón y se van

"Remansos" me evoca al poeta ingénuo, con dulce esceptisismo, con sangre blanca, nada más.

"Siluetas", tienen frescura, fuerza y hasta candor.

En "Horizontes", se leen versos trazados con perfección implacable, y se nota cierta potencia de acero, y de dolor también.

Reynolds como todos los poetas originales de la América, padece la indiferencia moral, el pesimismo religioso, la intranquilidad de espíritu. Escribe con el exotismo de Reissig y la distinción de Fialo, dialoga con el humor de Leopardi, baja hasta donde está Lorrain y hasta sueña con cerebro de Bandelaire alguna vez. Pero de sus versos se desprende una melancolía dulce; y una enfermedad misteriosa que poco a poco va minando su vida física. Eso no puede ser. Poeta es quién siente y canta las miserias y las vence. Poeta es quién persibe con sutilidad los problemas más difíciles y con teosofía de Maeterlinck interroga como hombre ante las puertas de la vida y si no responde muestrále su músculos.

Cuando uno ha leído el libro de Reynolds, se imagina versos torturados con derroches de arte, de lirismo, de ensueño y le dá ganas de gritar: vivimos nosotros, ¡el poeta! debe vivir la vida con más fiebre, con más intensidad que otro cualquiera, debe tener el corazón en llamas, quemante, aventurero, lleno de sabia y de eterna juventud.

¿Pero Reynolds es un poeta modernista? Entendamos lo que significa modernismo. La corriente literaria iniciada por Ruben Darío y otros ya ha pasado definitivamente en América. Ahora se es "modernista" sin ser de la escuela modernista. Reynolds no puede negar que siguió e imitó a Ruben Darío; más pronto tuvo que dejar el verso rubendariaco y bucear su espíritu propio, para encontrar el verso original, que es lo único que puede valer en un poeta.

¿Que fué el modernismo sinó después de Ruben Darío? Todos los poetas jóvenes de América y España, usaban librea y escribían en guirigay; con el cerebro repleto de damas de Pompadour, de ajenjo y de cursilería. Felizmente ese movimiento pasó. Se le puede agradecer en haber libertado el verso de los dogmas antiguos y refinado el gusto artístico. Esta es la verdad. Pero tampoco debemos volver al rigorismo de que hace gala Reynolds, y todos los poetas de Bolivia, por que la precisión, la exactitud, la disciplina, trae muchas veces el sacrificio de la belleza de una frase, o la anulación del concepto de armonía. Necesitamos ser tolerantes, dentro de una tolerancia artística, refinada, orientada, que no pase tampoco al verso libre, con todas sus extravagancias en la mayor parte de las ocasiones.

—

En resumen Gregorio Reynolde, presenta un libro extraño para nuestro medio, de difícil comprensión para el público grueso, versos cerebrales, sonetos de un aticismo acentuado, y de una penetración psicológica exquisita.

JULIAN DEL CASAL, fué un altísimo poeta; al decir ¡poeta! se entiende alma y cuerpo. Sus versos tristes y dolientes lo llevaron a encontrar por único asilo la cama del hospital y el sudario de estrellas; allá murió lleno de amor y de lágrimas.

LA MANOLA

Muerden su pelo negro, sedoso y riso,
Los dientes nacarados de alta peineta,
Y surge de sus dedos la castañeta
Cuál mariposa de ámbar de entre el granizo.

Pañolón de manila, fondo pajizo,
Que a su talle ondulante firme sujeta,
Echa reflejos de oro, rosa y violeta,
Moldeando de sus carnes todo el hechizo.

Como dos palomitas por el follaje
Asoman los chapines bajo su traje
Hecho de blondas negras y verde raso.

Y al choque de las copas de manzanilla,
Rima con los tacones la seguidilla,
Perfumes enervantes dejando el paso.

EL HIJO ASPURIO

Yo, soy el fruto que engendró el hastío
De un padre loco y de una madre obsena
A la vida arrojáronme sin pena,
Como una piedra en el raudal de un río.

No hay dolor comparable al dolor mío
Porque teniendo el alma de amor llena
La convicción profunda me envenena
De que está el mundo para mí vacío.

Iguala mi pureza a la del nardo,
Mas vivo solitario como un cardo
Sin que escuche jamás voces amigas,

Y encontrando las rutas siempre largas.
Visten mis ojos lágrimas amargas
Como el jugo que encierran las ortigas.

Mario Bravo

Los poetas hoy en la América, principalmente en la Argentina, tienen impulsiones rebeldes. Fatigados por la injusticia eterna, por el dolor y la tortura metafísica, escriben versos amargos y de sabor doliente. Mario Bravo, es uno de esos.

Actualmente en plena juventud ha sido elegido diputado socialista por Buenos Aires.

Palabras del poeta

Para que la comarca oiga mi canto,
para que vuele hasta el confín mi voz,
para estar en el pueblo,
para estar frente al sol,
frente al mar,
frente a Dios,
voy atento a las voces de la vida,
y abro de par en par mi corazón.

La muerte del desconocido

Era media tarde,
Llegó el carpintero,
Con un metro amarillo y pringoso,
Tomó la medida del cuerpo.

Salió de puntillas,
Y volvió al momento,
Trayendo una caja,
Del largor del muerto.

El muerto tenía la cara cubierta,
Con un trapo negro,
Y las manos flacas,
En cruz sobre el pecho.

Rodaban las moscas,
Con pesado vuelo,
Las moscas buscaban obstinadamente.
La boca y los ojos del muerto.

El buen carpintero miró de soslayo,
Vaciló un momento,
Y después, con los brazos robustos
Levantó los restos.

Se sintió que los huesos crujían,
Una baba hedionda se voloó en el suelo,
Volaron las moscas
Hacia el pavimento

Con hábil presteza
Le arregló en el férretro:
Le juntó las piernas,
Le envolvió en un lienzo.

Abría la boca
Tal como un sediento
Un ojo miraba como dormitando
Y el otro se abría trágico y siniestro.

Le puso las manos
En cruz sobre el pecho,
Le tapó la cara
Con el trapo negro.

La dueña de casa
Con mucho aspaviento
Regaba el cuartujo
Con ácido fénico,

"Vino de mañana; hace siete días;
Parecía enfermo,
Se ha pasado las horas tendido
Leyendo.

¿Ropa? No ha traido.
No tiene más que eso....
¿Edad? ¡Quién lo sabe!
No parece viejo

Dijo que su nombre
Lo sabría luego,
No tendrá amistades....
Nadie vino a verlo.

¡Si fuéramos otros!
Un trastorno menos.
Se lo dije a mi esposo hace un rato:
"Esto ha de servirnos de buen escarmiento").

Es claro, nosotros
No hemos de encargarnos del gasto de entierro")

Renacimiento Espiritual en la juventud de Bolivia

Por fin, por fin, por fin, el alma nacional ha despertado, o por lo menos ha abierto los ojos. Sí, ya. Se siente un entusiasmo que alienta, se palpa una fiebre espiritual que dice mucho del Alto—Perú.

En todo sitio se discute, se comenta, se estudia, no hay muchacho que no compre libros y ni los comerciantes, ni los burgueses se excluyen del entusiasmo intelectual. Bien por el país. Esto quiere decir que el alma de la república necesitaba sólo una pequeña impulsión. Que guardábamos mucho espíritu y mucha inteligencia en bruto.

Ahora lo que falta es la orientación benéfica. El caso no está en leer, sino en leer lo bueno y en escribir muy tildado y culto. Así podemos jactarnos los bolivianos de ser un pueblo igual a los del resto del continente.

La juventud debe pretender ser siempre juventud; es decir rebelde, loca, entusiasta, pero sincera. Este concepto guarda enorme civilización. La mano de un amigo intelectual, se entiende es la de un idealista y por consiguiente de un hermano.

A la juventud de hoy le está confiada la suerte del país. Si tenía mos tiranías, arbitrariedades era sencillamente porque había una clase bárbara y semiletrada, madera de servilismo y de mediocridad,— Cuando la juventud sea culta, lea mucho,— como principio a hacerlo hoy — entonces no habran más tiranías, ni nulidades en el poder porque cuando se pretenda eso, el músculo viril detendrá a la fuerza, l ideal sacrificará el cuerpo y el erebro se opondrá cultamente, burlonamente contra los viejos sin talento y sin inteligencia.

AL PARTIR

RUFINO BLANCO FOMBONA

Es un admirable poeta venezolano, gran luchador y un americano de talento incomparable. Dirige actualmente en Madrid las "Bibliotecas Bello y Ayacucho".

Estrechéé sus quince años
Besé la boca de flor
Y los cabellos castaños,
Junto al viejo mar cantor.

Piensa amada en el amante;
No me quieras olvidar.
Y cayó una estrella errante
En la copa azul del mar.

CRISTO ANARQUISTA

¿Qué pide el visionario?
¿Por qué brilla en sus ojos blanca luz de dolor?
Tiene pan, tiene circo; junto al beso materno
Tiene el beso del amor.

Yo mal se lo que pide.
Quiere algo bueno, quiere para todos el sol;
Quieren que fraternicen el jamón de Westfalia
Y la hoja de col.

Y abandona a su madre,
Y abandona a su novia, y abandona a su hogar!
Se consagra a la Idea, sólo tiene la vida;
Se la corre a entregar,

¡El Cristo sube al Gólgota!
Truena la dinamita, la simienta del amor;
Y al cundir el asombro, tiene el santo un divino
Gesto de sembrador.

De José María Carretero

Emilio Carrére

....Había dejado a mi espalda la cruz de Puerta Cerrada, las dos Cavas, la plaza del Conde de Miranda, y en aquel momento subía por una callejuela, muy angosta y muy empinada llamada *Puño en rostro*. No llovía ya, pero la noche era oscura como un abismo. El frío helaba las orejas y llegaba hasta los huesos. Ni una estrella, ni un transeunte....Todo por allí dormía, y yo influído por este silencio solemne, procuraba producir el menor ruído posible con mis pisadas, que resonaban escandalosamente....De pronto sentí tras de mí otros pasos....Volví la cabeza y me encontré con un *embozado*.... No llevaba capa turquí ni roja; pero iba cuidadosamente abismado en una *pañosa* negra; tampoco llevaba chambergo de amazona, pero iba tocado con un fieltro de anchas y desalifadas alas.... Como me pareciera reconocer la pequeña silueta y los andares desconcertados de aquel individuo, me detuve en el centro de la calle. Pasó por mi lado sin siquiera advertir mi presencia, tan sumido iba en su interior; y aunque llevaba el rostro recatadó por el embozo de la capa y bajo las anchas alas del sombrero, le reconocí

—¡Carrére!—grité.

Se detuvo sorprendido, levantó la cabeza y al encontrarse conmigo, correspondió a mi grito:

—¡Audaz!

Nos tendimos la mano .. Yo estreché la de Carrére, porque él la entrega siempre rígida, sin hacer ninguna expresión con ella.

—¿A dónde va usted a estas horitas?—le pregunté.

—Son *mis horas*....—repuso—A las dos me echo fuéra del cafo y gusto de andar, sin rumbo fijo, por estas callejuelas del Madrid clásico.

—¿Siempre?

—Casi siempre..Estoy dando vuelta hasta el amanecer....

—¿Y no se aburre usted? ....

—¿Aburrirme? No; porque mientras que camino voy mentalmente laborando....La noche, y este ambiente es un exitante magnífico para mi inspiración....Mis mejores poesías las hecho vagando por las calles, de madrugada.

Y como viera que yo le miraba sorprendido, prosiguió:

—No le extrañe a usted: ¿algunos escritores no trabajan con la taza de café al lado, o con la copa de coñac?, pues yo necesito empaparme en la noche cuando ya mentalmente llevo construída una estrofa, entro en un *tugi*, en una botica, o en el primer establecimiento que hallo abierto y lo escribo.

—¿Entonces de dia no trabaja usted nunca?

—Jamás .. Al amanecer huyo a acostarme....Le tengo al sol un horror espantoso....Nunca me ha sorprendido en la calle.

Sin darnos cuenta, animados por el diálogo, nos habiamos puesto en marcha, y ya caminábamos por la calle mayor ...Nuestra conversación resonaba en el silencio de la noche. De vez en cuando el poeta se detenía para hacer una afirmación.

El amigo Carrére es un hombre pequeño, y más bien grueso... Su rostro es redondo y está casi siempre renegrido por el barbecho de una barba de ocho días. Su grueso bigote lleva habitualmente las guías en el mayor desorden: una puesta levantada, la otra caída. Carrére es descuidado y absurdo en su indumentaria, porque jamás fué condición de poetas el atildamiento y la pulcritud en el vestir, y Emilio Carrére es uno de los poetas más grandes que ha tenido España, aunque en la mollera de los que le ven un poco mugriento y bohemio no quepa esta rotunda afirmación ...

....

—¿Qué poetas han influído más en su gusto y en su espíritu ..?

—Edgardo Poe. Enrique Heine y más tarde Rubén Darío... Rubén es el mejor poeta contemporáneo. El nos ha enseñado a escribir, a amar el estilo y a afirmar la suprema aristocracia de la poesía.

—Entonces usted no creerá que estamos en un momento de decadencia poética y literaria.

—¡Oh, ... ! quien diga eso es un imbécil. Al contrario, estamos en un momento de florecimiento literario. En la novela, Galdós, Palacio Valdés, la Pardo Bazán, Valle Inclán, Baroja, Zamacois....Y también Felipe Trigo, que es un formidable temperamento novelista. Esto sin contar la nueva generación, que viene con más savia que la anterior. De poetas me gustan más los de ahora que los del siglo pasado, aparte de Campoamor, Zorrilla y el Duque de Rivas, Echegaray, que tiene una mentalidad superior, fué un poeta muy mediocre. Y, en poesía, lo mepiocre es intolerable.

Hubo un silencio. Ibamos por la calle de Campomanes.

—¿Y cómo vive usted, Emilio .. ?

—Muy mal—lamentó él con absoluta tranquilidad—

Vivo al día; de la colaboración periodística. Haciendo versos y cobrando en seguida cinco duros por cada poesía. El porvenir se presenta torvo.... En cuanto caiga enfermo y tenga que estar ocho días en la cama, ¡la catástrofe!.....

Esta es descaradamente la verdad.. Me paso la vida en un café, en uno de esos cafés solitarios y viejos, donde van parejitas de enamorados. Allí tengo montado mi *despacho*,

—¿Qué vicios le dominan a usted..?

—Ninguno. Fumo bastante; nada más. ¡Odio el alcohol! No tomo vino ni en las comidas... Buscar la inspiración en el fondo del vaso me parece un tópico de bohemia lúgubre, trasnochada e impotente. Verlaine, Baudelaire y Poe fueron geniales, no por el alcohol, sino a pesar del alcohol,

....

—¿Usted, como poeta, rendirá un ferviente culto al amor y será un exquisito romantico?.....

—Si, señor....Siento y he sentido siempre una gran inquietud por el amor en toda su multiformidad....Las mujeres muy bellas y muy ardientes son una racha de fuego que perturban la vida.. Precisamente sé toda la desolación de la vida andariega, dentro de una carreta de la farándula, porque a esa vida me llevó una mujer. Si amigo mio, me arrastraron a esas aventuras de que le hablé antes, los ojos bellos y un poco tristes de una gentil farandulera que tenía quince años y era muy linda.... También por ella sé lo que es entrar en la posada por la puerta y salir por la ventana, huyendo de los posaderos, y andar con hambre y con fiebre por las carreteras interminables.

—Es usted un bohemio empedernido!....comenté. El protestó.

—Eso de la bohemia ha llegado a fastidiarme por falta de comprensión de la gente. Mi bohemia nunca ha sido la del andrajo y la pipa....Es una indisciplina espiritual, falta de adaptación a los ambientes vulgares y antiartísticos. Yo he satirizado ferozmente a los grotescos polichinelas de bohemia. Si yo fuese millonario sería un bohemio....a mi manera, que no es la que entiende la gente.

Por módico precio

Vendemos una casa a una cuadra y media de la plaza principal: tiene 3 patios 3 habitaciones y reconoce un crédito al Banco Hipotecario, lo que importa una facilidad para el comprador.

Referencias: Pereyra y Zallez.
Murillo 102—104.

ABRIGOS DE PELUCH, recibió "LA ESPAÑOLA".

De Cochabamba

De la pág. 5a.

cen para conseguir tu agonía en su obra de desquiciamiento de la nación y sus instituciones, en su esfuerzo de matar implacables todas las visceras del cuerpo nacional por la amputación de sus organismos vitales con ferocidad excepcional?

En la elección pasada, combatiendo contra el fraude, la falsificación, la prevaricación de los funcionarios públicos, el cohecho, el desborde del matonaje criminal, el pueblo triunfó y eligió los diputados que representaban sus aspiraciones, despreciando a los logreros de siempre, a los traficantes políticos, a los que sin más prestigio que el delito de un Marquina se limitaron a asegurar subvenciones en otros periodos legislativos.

Los vencidos no se conformaron con la derrota; persistieron en su labor de burlar la voluntad popular, formulando vergonzosas reclamaciones contra las credenciales de los diputados elegidos en un torneo democrático en el que la fuerza de la opinión se impuso contra las prácticas del crimen.

Los que sostenían la cancelación de la soberanía del pueblo, huérfanos de prestigio, de conocimientos, de dignidad y de honor, han conseguido su intento con la consigna impuesta a la mesnada doctrinaria inconsciente, que ostenta en su labor parlamentaria la pordredumbre moral de siempre.

Han sido reservadas las credenciales de los diputados del pueblo: se pretende la anulación por los que intentan asaltar un puesto en el parlamento para el éxito de sus intereses y ambiciones egoistas.

Los que fueron derrotados en la última elección quieren ocupar el puesto que el pueblo ha entregado a los eminentes y honrados ciudadanos Alberto Gutiérrez, Rafael de Ugarte y Gustavo Rios Bridoux.

Acabamos de recibir de nuestro corresponsal de La Paz el siguiente telegrama:

"Cámara resolvió no permitir ingreso de los representantes de Cochabamba, postergando la discusión de sus credenciales.

Ha sido nombrado presidente de la cámara de diputados Carlos Calvo, vice presidente, Ricardo Ayala Lozada y Adán Sánchez; secretarios Luis Abelly y Octavio Limpias.

Tambien fué postergada la discusión de las limpias credenciales del diputado republicano doctor José Delgado".

¿Cuáles son las causas que han podido dar lugar a la reserva de la aprobación de las credenciales de los diputados elegidos por Cochabamba?

Ninguna, a no ser la delincuencia doctrinaria y la alteración de la conciencia de los aspirantes.

Un partido de bellacos, como lo es el doctrinario, que soporta con impavidez el infame cargo que la opinión de Bolivia hace pasar sobre él por el asesinato del mejor y único militar de Bolivia, el mayor general José Manuel Pando, no podía detenerse en su faena de destrucción institucional.

Un partido que como el doctrinario sólo vive de rodillas a los pies de su caudillo acusado del robo de las cortinas de palacio y de unas latas de gasolina, jamás puede orientarse en su desenvolvimiento político por ningún principio de justicia ni de honradez, cuando hay de por medio intereses creados, negocios solidarios que hay que defender.

Pueblo de Cochabamba: se prepara por la banda doctrinaria un golpe a tu soberanía; quieren dejar burlados tus derechos de ciudadano suplantando los designios de tu voluntad.

Ha llegado el momento de saber si un pueblo es o no soberano, o por lo contrario, sus actos de soberanía y voluntad dependen de las maquinaciones de una cuerda de traficantes.

Sabemos que mañana llegarán a esta ciudad los diputados Ugarte y Rios, que vuelven mientras se discutan sus credenciales.

Así proceden los que no tienen la ambición de los negocios ni de los medros.

Pueblo: sacude tu indiferencia que llega hasta la delincuencia: eres soberano: el gobierno se ejerce sólo en tu representación y por tu voluntad; acude a recibir a tus representantes, cuyas credenciales te toca defender con entereza.

Todos mañana a la estación a recibir a los diputados Ugarte y Rios B.

Ante la voluntad de los pueblos no hay tirania que perdure.

La libertad jamás será sojuzgada por las bayonetas de esbirros ni por ninguna fuerza bruta.

Imp. "La Libertad"

Telegramas del interior

ORURO

Los festejos patrios

Agosto 10.—Concluyeron los festejos patrios, notándose gran entusiasmo. Entre los varios números del programa se distinguió la procesión cívica, con la concurrencia de las colonias, sociedades diversas, reservistas del ejército y veteranos del Pacífico y Beneméritos del Acre.

Resultaron magníficas las veladas escolares y la función dada por los Universitarios orureños.

La velada de la Sociedad Dalence

Fué también muy aplaudida la función literaria musical ofrecida por la sociedad Dalence en celebración de las Vicentinas, actuando en la parte música las señoritas Mercedes Dupleich, Matilde Poel y Elena Guzmán. La actuación del niño violinista Constantino Guzmán, fué admirable.

En la parte literaria actuaron el doctor René Rengel, Jorge Delgado, Marcos Beltrán, Walter Cevallos.

La carrera Maraton

En la carrera Maraton se hizo cincuenta kilómetros en tres horas y 45 minutos.

Las corridas de toros

En las corridas de toros tuvieron que lamentarse varias desgracias por las cogidas que sufrieron los diestros.

Las noticias parlamentarias causaron ingrata impresión por el aplazamiento de las credenciales limpias de Cochabamba y Carangas, tratándose de tacharlas injustamente y sin base de ninguna clase.

Hay gran exitación en el ánimo del pueblo y se proyecta la realización de manifestaciones de protesta, para solicitar el ingreso de los verdaderos representantes de la voluntad soberana del pueblo.

La presidencia de Antezana

Causó gran estupor y una sorpresa indefinible el nombramiento de José Antezana como presidente de la Cámara de Senadores. Se considera dicha presidencia como digna del Senado que lo eligió.

Las dietas del diputado Abelli

Se espera que el diputado Abelli, cumplirá su compromiso de ceder sus dietas en favor del distrito de Poopó. Parece que quiere seguir la práctica de muchos doctrinarios en ofrecer y no cumplir.

Los vuelos de Vásquez

Se deplora el desmentido sobre los resultados de los vuelos del teniente Vásquez.

Match de palitroque

Esta noche se verificará el match de palitroque entre señoritas en el club Oruro, concluyendo en un baile.

Espectáculos

LOLA MALDONADO

El *El Lazo de Coudemburgo* y la Duquesa de Bal Tabarin, han sido los éxitos de la compañia que actúa en el municipal.

El estreno de la Duquesa de Bal Tabarin, obra nueva para nosotros, ha obtenido los elogios unánimes de la critica extranjera y entre nosotros, dada la correcta presentación y la magnífica interpretación de las partes, no podia ser menos. La obra es preciosa, con esa picardía modernista, el chic parisino y la trama cómica, como lo es en la realidad. Aquel ministro galán y oursi, estuvo magnífico por Gine: era una interpretación criolla.

Gozálvez como siempre inmejorable en su voz y simpático por su entusiasmo.

Carolina, ¡Carolina! la gentil, la gallarda, mostró una vez más sus excelentes disposiciones para el teatro, y si Gine la *empuja* llegará, ¡vaya si llegará! Nuestro aplauso entusiasta.

Hoy dá la compañía tres funciones: una matinée a las tres, "La reina del fonógrafo" que tanto éxito obtuvo la noche del estreno; "La niña de los besos" en tanda vermuth a las 6 y en la noche repetición de "La Duquesa de Bal Tabarín".

No dudamos que dado el conjunto artistico y los éxitos sucesivos de la compañia, estará la sala llena en el dia y en la noche.

Por módico precio

Vendemos una casa a una cuadra y media de la plaza principal: tiene 3 patios 3 habitaciones y reconoce un crédito al Banco Hipotecario, lo que importa una facilidad para el comprador.

Referencias: Pereyra y Zallez.
Murillo 102—104.

Lentes y Gafas

Protectores non-plus-ultra contra los rayos solares, arcos boltaicos dèctricos, contra la ceguera de la nieve y ventisqueros.

No tiene rival los cristales *Fieuzal*, en la intercepción de los rayos rayos en colores que resultan perjudiciales a la membrana retiniana.

La facultad Oculística ha determinado razones científicas para prescribir los cristales *Fieuzal*, no solo como protectores, más prescriben especialmente en las enfermedades del fondo del ojo, como en la Coroiditis, Retinitis y como Anti-Midriasis.

Los interesados podrán obtener las auténticas pidiéndolo al Optometrista Benjamín Hinojosa [Cochabamba]. 1 m. 357.

Aviso judicial

El doctor Carlos Gutiérrez S. juez instructor 1o. de la capital y las provincias Murillo e Ingavi, ect.

Por auto de la fecha, primero del presente, ha señalado el día 14 del mismo, horas dos p. m., para el remate de la propiedad perteneciente al señor Amadeo Saldías, ubicada en la esquina de las calles «Rosendo Gutiérrez» y «Sánchez Lima», de la región de Sopocachi, bajo la base de veinticinco mil bolivianos (Bs. 25.000) según tazación pericial, por ejecución que le sigue el señor Moisés Vásquez, cobrándole cantidad de pesos.

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir el día y hora señaladas a la oficina del suscrito.

La Paz, julio 26 de 1918.

Trujillo de la Barra.

2 v 357.

Invitación religiosa

El Directorio del "Centro Cooperativo de Eléctricistas y Obreros", invita a todos los del gremio, y a los amigos que fueron del consocio:

RAMON A. CALATAYUD

(Q. D. D. G.

A la misa que se celebrará en el templo de San Francisco, el día 12 del presente, a hs. 9 y 30 a. m.

Favor por el que quedará eternamente agradecida la Sociedad.

La Paz, 11 de agosto de 1918.

LOS SECRETARIOS.

1 v. 357.

De ocasión

Se vende por motivo de viaje muebles de salón, dormitorio y comedor en la casa No. 15 de la calle Litoral.

Referencias en la misma casa.

3 v. 357.

Despedida

Alicia Armaza de Velando, y hermana, no pudiendo despedirse personalmente de sus amistades, las ruegan impartan sus órdenes a Lima (Perú), donde tendrán el agrado de cumplirlas

Sirvienta desapa.ecida

Se ofrece una gratificación a quien de noticias del paradero de un muchacho indígena llamado Lorenzo Quispe, de 7 años, siendo de Callapa, desaparecido el 6 del actual en las proximidades de la Estación Central.

Dirigirse calle Beni—Challapampa o a la policía.

La Paz, 10 agosto 1918.

Casa en venta

Se ofrece en la calle Junín de esta ciudad, marcada con el No. 96, cuenta con toda clase de comodidades. Reconoce un crédito al Banco Hipotecario.

Dirigirse por carta a J. L. Lanza—Viacha.

8 v. 357

Bautista Saavedra
ABOGADO
Calle Potosí 96

Aviso Judicial

El Dr. Federico Alarcón Juez 3o de la Capital y de las provincias de su jurisdicción.

remate de vayios muebles y mercaderías embargadas al deudor Domingo Linali, en el juicio de concurso de acreedores que se la sigue a instancia de don Julio Kanaudt, cobrándole cantidad de pesos. Las mercaderías por rematarse constan de dos lotes por la base de dos mil seis cientos noventa y dos bolivianos treinta y cinco centavos (Bs. 2,692.35) rebajada que ha sido la tercera décima de su tasación peri-

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir el día y hora designados a la casa No 57 de la Calle Santa cruz; donde pueden también tomar datos los días martes viernes de 4 a 6 p. m..

S. Peña C.

ABRIGOS DE PELUCH recibió "LA ESPAÑOLA".

Teatro Municipal

LOLA MALDONADO

Hoy Domingo 11 de Agosto Hoy

TRES Grandiosas Funciones TRES

Matinée a las 3 p. m. (CON REBAJA DE PRECIOS)

LA REINA DEL FONOGRAFO

Vespertina Social a las 6 p. m.

LA NIÑA DE LOS BESOS

NOCHE—a las 9 y 15 p. m. (Fuera de abono)

La Duquesa del Bal Tabarín

Mañana Lunes: EVA

Gran Hotel Torino

ESTABLECIMIENTO DE PRIMER ORDEN

Plazuela Pérez Velasco No. 3

En este acreditado restaurant se atienden pedidos de fuera, ya sea en gastronomía como en tallarines, raviol es, etc.

Lunch a toda hora

Piezas de 1a. y 2a. clase, con todo confort.
El más acreditado establecimiento, atendido personalmente por su propietario Señor Francisco Ponta,
Teléfono No 106. Casilla No. 241.

Se Atienden Pensionistas.

Denniston & Compañía

SECCION AUTOMOVILES

Garage: Estación Central, Challapampa.
Ofrecen en venta:
Automóviles «*National*»
» «*Dort*»
Autocamiones «*Garford*»
Llantas y neumáticos «*Colonial y Defiance*».
Repuestos y accesorios, para todas las marcas de autos existentes en plaza.
Estuches de herramientas.—Parches y Cemento de Goma.
Gasolina, Aceites y Grasas.

Sección Mecánica

Bajo la dirección del competente mecánico Señor Antonio Turchetta.

Composturas de Autos

Vulcanización de llantas.
Atiende pedidos del interior de la República.
Soliciten catálogos en nuestra oficina principal, Calle Comercio Nso. 33—35 y Garage.
Por correo:

DENNISTON & Co.

La Paz.--Casilla No. 417